

# TIERRA!



por Manuel GANDARILLAS

**S**ALIMOS del paño! ¡Viento del noreste...!

—¡Del noreste...!

—¡Rolar por estribor!

—¡Arriba el trinquet!

—¡Aflanzar el papahigo, las bonetas y la gavia!

—¡Mesana a toda vela!

—¡Ah, del castillo...! ¡Soldad la cebadera en el bauprés!

—¡Qué tal, timonel?

—¡A fil de roda, señor Almirante...!

—Así hablaban a grandes voces, un gaviro, un timonel y un Almirante.

Era la tarde del 1.º de octubre del año de gracia de 1492.

Hacia cincuenta y nueve soles, cincuenta y nueve noches, mil cuatrocientas dieciséis horas que las carabelas inmortales habían llevado anclas de Palos de Moguer con rumbo al misterio o a la historia.

Las tres naves parecían tres gaviotas perdidas y asustadas en la inmensidad de un mar desconocido.

Dos días estuvieron al paño... Eolo parecía haber amarrado los vientos en los cuatro puntos cardinales del mundo, y las tripulaciones ignoras y supersticiosas comenzaban a murmurar.

—¿Quién era ese aventurero silencioso? ¿Quién era ese marino extranjero que había hecho que una reina enajenara sus ojos...?

Su rostro era cetrino e inescrutable. Los cabellos le caían hacia los hombros en dos bandas centicentas, la nariz suavemente aguilena y los labios siempre apretados recordaban el perfil de un emperador romano. Sus ojos grandes y ardientes se habían puesto azules de tanto mirar los horizontes.

Los marineros se decían en voz baja: —El Almirante está enfermo... —Es un marino suicida... —Eh, ¿qué os parece, Rodriguillo de Triana, este paseo en "La Pinta"? ... Me gustaría haberme embarcado en la Capitana... Porque tengo una gran fe en el Almirante... —Rodrigo de Triana cree en brujos, muchachos.

—Creo en el genio... y vosotros ¿por qué os alistadéis?... —Bueno... somos hombres del mar y salimos a correr esta aventura que no es de las chicas... —Rodrigo de Triana se quedó pensativo mirando al mar. Recordaba su barrio lejano de Triana allá en Sevilla, el más chulo y saleroso de los barrios de la ciudad... Después su pensamiento se trasladó a las naos y a Colón... ¿Qué podría hacer para distinguirse? Para que el señor Almirante se fijara en sus 28 años y en su afán de surgir, de ser alguien en la vida... —Un marinero viejo le dijo en tono sarcónico: El señor de Triana es romántico, ¿acaso sois poeta? —Tal vez, Esteban... yo sea uno de los pocos que comprendan esta travesía que quedará sonando en las genealogías venideras y en la Historia. ¿Cómo me gustaría ser el primero en poner mis plantas junto con el Almirante en las Indias o en la tierra que sea... —El Almirante, no sabe a dónde nos lleva... —Está enamorado de una sirena que todavía no ha nacido... —O de una ola que no está en ninguno de los mares de este mundo... —Las murmuraciones se hacían también en la "Santa María", pero cesaban al paso del Almirante.

Cristóbal Colón salta de la chopa, sobre la tolda, bajaba al combés y subía al castillo de proa, donde pasaba horas y horas atisbando con su catalejo los confines lejanos en que se juntaban el agua y el cielo.

Cuando oscurecía y asomaban estrellas nuevas sobre los cielos profundos, consultaba el astrolabio y medía la altura de esos mundos lejanos.

Durante la calmachicha, el Almirante hizo botar la chalupa de cinco bancos e hizo una visita de inspección a "La Pinta" y a "La Niña".

Los capitanes Martín Alonso y Vicente Yáñez Pinzón, hermanos y camarada

de aventura, recibieron a Colón con el semblante amargo y los entrecellos fruncidos.

En la chopa de "La Pinta", preguntó el Almirante: ¿Estáis preocupado, Martín?

—No temo nada, señor. Estoy seguro de vos y de ese sueño que os arde en la cabeza... —Y en el corazón, Martín... —Bueno, en la cabeza y en el corazón. Pero la gente es supersticiosa y tiene miedo.

—Lo mismo me acaba de decir vuestro hermano. En la nao capitana la cosa está peor, me han amenazado... —¿A vos, señor?

—Sí, con colgarme del mesana si no regresamos.

—¡Mojín a bordo! Eso es muy grave. Los cabecillas deben ser ahorcados, señor, y ahora mismo.

—No se pueden tomar esas medidas frente a hombres que están como lobos enloquecidos por el temor.

—Entonces, ¿qué habéis hecho?

—Transigir. Les he pedido un puñado de días, diez, doce o trece... —¿Y si al cabo de los cuales, señor...?

—Si para entonces no hemos hallado tierra, tendremos que volver a Palos de Moguer.

—A la ruina... —Y a ser la irrisión del mundo —exclamó Colón, suspirando.

—Del mundo —repitió Pinzón, con otro suspiro que era como un eco que les devolvía el caracol del mar.

La chalupa regresó al costado de la capitana. Al pasar Cristóbal Colón por la amura de babor en busca del timonel que descansaba junto a la caña, oyó que un marinero decía a dos hombres que, meciéndose en escalas de cuerda, revisaban las cintas y las burlacamas en el casco.

—No saldremos más de este infierno de agua...

—¡Bah! Yo he pasado calmachichas peores en el mar andaluz.

—Esas calmas terminan porque ocurren en los mares donde navegan erismos, pero en esta mar sin orillas las cosas son muy distintas.

Los hombres que colgaban subieron a cubierta, y un pregusto: —¿Por qué la cosa es distinta, Antón?

—Porque hemos llegado al punto en que los vientos terminan; sabedlo bien, Juan de Utrera y tú, Pero González.

—¿Que se acabaron los vientos? ¡No, no, eso no puede ser! —exclamó el hombre que hasta ese momento había escuchado sin hablar.

—Sí, aquí deben morir los vientos.

—¿No se puede navegar más allá?

—No, no —dijo el marinero con cierto tono de autoridad—, aquí empieza el mar de las sirenas y para llegar hasta ellas es preciso morir.

Colón, que había oído la conversación, se encoró con el marinero: —¿Para qué asustáis a vuestros compañeros, Lorenzo de Fortuño? — Y dirigiéndose al Almirante a Juan de Utrera y Pero González, presiguió: Son leyendas, consejas y cuentos de viejas... El viento no visitará muy pronto... ¡Ánimo, muchachos!

Los hombres no dijeron nada, pero hicieron unos movimientos afirmativos con las cabezas.

Esa noche, Cristóbal Colón desde la toldilla descubrió a Alfa y Beta del Centauro, a las cuatro estrellas de la Cruz del Sur y la luz de Riegel, y Canopo le mojó las pupilas vigilantes con nuevas esperanzas.

El parapdear de esos mundos luminosos y lejanos se le antojaba que eran guifos que lo impulsaban a seguir adelan-

te en su fabulosa aventura marinera.

En la tarde del 1.º de octubre, llegó el viento, y las naos, con las velas combadas, continuaron por el ancho mar.

Colón aspiró a pleno pulmón el aire fresco. El viento revolvió su cabellera, y el sol de esa tarde parecía nimbear su cabeza, ungiéndolo como al Santo del Mar.

Iba presuroso de la brújula a la Carta y de la Carta a la Corredera, en cuyos nudos de cordel pretendía no sólo medir, sino aumentar, el andar de su nao capitana.

Pasaron los días, dos, tres, cuatro y cinco, y los ojos sólo contemplaron agua y cielo, cielo y agua.

El 6 de octubre, el Almirante, acodado en la amura de babor, miraba al horizonte, que le había pintado de azul las pupilas fatigadas. Después miró largamente al agua que golpeaba en el calado, y de tanto mirar el agua, los ojos de marino adquirieron fosforescencias verdes.

Colón dió un grito: —¡Por Dios vivid...! ¡Pronto, arrojad un cabo y traedme ese leño que está flotando, ahí a babor!

Cuatro hombres obedecieron rápidamente, y después de algún trabajo, el leño fue izado. Aún chorreaba agua cuando las manos temblorosas de Colón asieron el trozo de madera. Examinó el hallazgo, cerró y abrió los ojos varias veces; el pelo presentaba dos o tres muelas, que no eran la obra de las olas, sino de la mano del hombre.

Esa vara rústica y anónima fue para Cristóbal Colón una rama de primavera y un madero simbólico, porque era el centro de ese Nuevo Mundo que iba a descubrir y que buscaba con afán en el laberinto de sus sueños.

Ahora sabía que la tierra estaba próxima, y el 11 de octubre, alzando una mano que temblaba como un pañuelo de saludo, mostró a los tripulantes pensativos algo que parecía bailar sobre el cielo: era un pájaro.

—¡Un pájaro! —gritaron treinta voces.

—Y un pájaro que no es del mar! —replicó Colón—. Observen cómo esa ave no es palmípeda... —¿Qué es eso? —preguntó un marinero.

—Digo que no tiene membranas natatorias entre los dedos. Y eso significa, significa... ¡por Santa María!, que tenemos tierra frente a nuestras proas.

Los ojos del Almirante estaban húmedos y la frente le ardía.

Cayó la noche. Los hombres se entregaron al sueño; sólo los de guardia quedaron como estatuas de bruma, enclavados en sus puestos.

El Almirante presentía su momento estelar. No pudo dormir. Alguien vio brillar una luz sobre el mar.

Colón se paseaba nerviosamente en su chopa o cámara.

Y un día, entre los días, amaneció el 12 de octubre de 1492.

De pronto, atravesando la niebla matinal, el ruido del océano y el crujir de las velas, el grito eterno de un hombre: —¡Tierraaaa...!

Era Rodrigo de Triana, que desde la cota de "La Pinta", con un solo grito y una sola palabra, acababa de entrar a la inmortalidad.

Y el mensaje de Rodrigo de Triana golpeó el corazón del Almirante como una campana tocada en el alba por la mano de la Gloria.







# EL MAR FUE EL GRAN COLABORADOR DE COLON (COMPENDIO Y ARREGLO) POR CARLOS DIAZ VERA

Hay un silencio de siglos en el aire. Las aves de- tienen su vuelo, y el viento, por un instante, calla de un lucero y espe- Los héroes eternos se levantan en pie, y puestos en pie, Salvo Alejandro, que el puño heróico encierra en el Egipto a la India; sa- César, en cuya altiva fren- una reverdecen los lauros de Alemania. El Emperador de la Florida nieva una son- cristianísima, y saluda.

se escapa al correr del tiempo para vivir —dynamismo y quietud— la vida de la inmortalidad. Hay una expectación única. Los mundos siderales se estre- mecen y en el confín del uni- verso, atiendo en el silencio espectral, se diría que la gloria entona su mejor estrofa him- nica. Como un inmensa alayua, tan

sólo el mar continúa rimando la monotonía de sus olas. Es que, en ese momento, cru- za por el cielo de la Historia un nuevo meteoro; el más grande; el más luminoso; porque va en busca de dos mares y un mun- do; es el más grande. El más luminoso porque va hacia el cielo. Es que en ese momento, por

obra predilecta y genial, pero también la obra más dolorosa, la que le va a exigir más ab- negación. La vida se impone y el impe- rativo histórico arrastra en su vivencia las obras más acaba- das. La hora de la gloria de Es- paña se presente y llega por fin.

momento hispánico, creador de una comunidad de pueblos, se- gún la fe y según la sangre, nacieron otros acontecimientos salvadores para la civilización de millones de hombres; millo- nes de humanos, hundidos, he- sta entonces, en la sombra impe- netrable de toda negación; ra- zas que no podían afirmar que eran conscientes de su pensa- miento.

llegaron las quillas de las naves de Colón, impelidas por el ge- nio de una raza de apóstoles, raza de marinos, de aventuras, de credo y de honor. Brindaron arrojo y coraje, desprendimiento generoso y, so- bre todo, derroche de ideal. El mar púsose como alfombra para que las proas; las tres di- vinas proas agrandaran el mun- do.

El MAR fué el conductor que golpeó en la mente del Gran Navegante para que no dise- rriera en lo que se llamaba el Mare Nostrum; el Atlántico que era el mar tenebroso; el mar desconocido; el mar, de las fu- rias, las fábulas y los misterios.

Cuando más se piensa, más se aprecia la grandeza de aquellos hombres; cuando en unos cas- carones de nuez débiles barqui- cuelos hechos para navegar entre costas y mares tranquilos, se lanzan a la aventura por el proceloso océano.

¡Oh! MAR, pusiste todo; do- biaste las compuertas de tu tem- pida, inmensidad y tu furia, para que en tus sedosas aguas llegaran a nuestra AMÉRICA la Santa María, la Pinta y la Ni- ña...



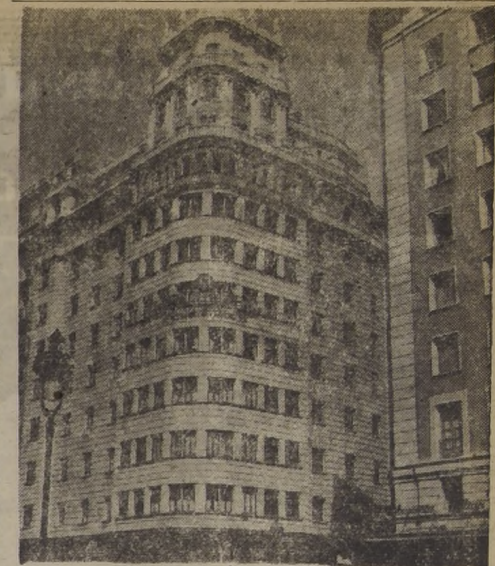
“Doce de Octubre”. La peque- ña isla de San Salvador es ya un mundo nuevo. Con él, el sol ha tenido la gloria de poder ro- dear su órbita sin dejar de alum- brar tierras hispanas. Pero tam- bién se han vertido sobre ese mundo muchos ríos de sangre española. Lo inmenso del hecho alum- brador del Nuevo Mundo no podía detenerse en su proyec- ción histórica, ni espacial ni cronológicamente. Ni limitarse por las costas continentales que dibujaban el venturoso logro de Colón allende el océano.

Había de trascender, a impulsos de lo gigantesco del descu- brimiento mismo y hacer bro- tar una era de Señorías del Mar, arrancando a lo ignoto las realidades vivas del ser geográ- fico y moral. De la exuberancia del primer

En el DIA DE LA RAZA la América se engelana, como la Madre Patria, con los pavores de los mejores triunfos del alma y del tiempo; la de todo aquel mundo oceánico, donde

¡Oh! MAR, pusiste todo; do- biaste las compuertas de tu tem- pida, inmensidad y tu furia, para que en tus sedosas aguas llegaran a nuestra AMÉRICA la Santa María, la Pinta y la Ni- ña...

MODERNA ARQUITECTURA ESPAÑOLA.— La Avenida de José Antonio, en Madrid, presenta una completa perspectiva de edifi- cación, que como la que figura en la fotografía, está en su tota- lidad ocupada por oficinas. La altura está limitada por las orde- nanzas municipales que la calculan en proporción con el ancho de la calle, a fin de facilitar el sol y la luz, que los grandes edificios podrían restarle.



Un toque de atención!

**Cabot**

M. R.

BOCINAS DE AIRE  
"CABOT"

Ofere su SERVICIO GRATUITO de colocación, regulación y reparaciones en el nuevo local de su fábrica de calle

ARCADIA N° 1456  
PARADERO 3 — GRAN AVENIDA  
FONO 52768

el cielo de la Historia va a cru- zar España. Y la luz se detiene y el sol se eclipsa, y la vida y la muerte saludan. La ilusión de ayer es la rea- lidad de hoy. Lo que ayer se soñaba, hoy se tiene. Pero la meta, que es Dios, no se alcan- za aquí nunca. Por eso el ideal no se pierde jamás. Por eso, cuando se gana el Imperio, no se le entrega a los mercaderes para que lo cambien por oro, sino a los misioneros, para que lo conviertan en gloria. Por eso, las águilas imperia- les no han volado nunca tan altas como cuando, en un 12 de octubre, cruzan por el cielo de España. Doce de octubre de 1492. Ya no hay opción. España, cumpli- do su destino europeo, se ade- lanta con el gesto sencillo, nei- firme al puesto que le señala un destino más alto; su desti- no universal, del que América va a ser, ya para siempre, ia

LA GLORIOSA CARAVANA

¿Qué misterio encerraba el océano inscndable y desconocido que zurcaban las tres naves gloriosas? ¿Ha- cia qué tierras marchaban con su velamen henchido por los vientos y sus corazones llenos de ansiosa es- peranza? Eran hombres de España sus tripulantes y era el espíritu de una raza superior lo que los ani- maba en la gran aventura. Y nada pudieron los elementos adversos, la in- certidumbre, la desconfianza y las privaciones. La gloriosa caravana llegó a su destino, y en un día como hoy, un nuevo continente se incorporó a la ci- vilización.

MANUFACTURAS DE CALZADO

**Bilbao**

SANTA ROSA 858

HOMENAJE AL DIA DE LA RAZA

que su guagua duerma como un angelito...

**Cunas Miguelina**

CUNAS completas, con colchón y almohada, des- de . . . . . \$ 1.800.-

SOBRECAMAS raso, \$ 700.-

CHALES y PALETOES de lana, desde . . . . . \$ 150.-

COCHES CUNAS para muñecas

SE RECIBEN HECHURAS

FONO 34852

**HUERFANOS 615**









# Golpe vitamínico aplicarán a 200 mil escolares

Simultáneamente, en todas las escuelas primarias, tanto fiscales como particulares de la Provincia de Santiago, se efectuará a fines de mes una interesante acción sanitaria consistente en la aplicación de un golpe vitamínico, es decir la aplicación de una alta dosis de vitamina D, está destinado a combatir el raquitismo, que, según los estudios realizados alcanza a un alto porcentaje en nuestro medio infantil. Esta

campaña ha sido organizada por la Jefatura Sanitaria Provincial de Santiago, y con el concurso del Ministerio de Educación y las Juntas de Auxilio Escolar, la cantidad de niños beneficiados alcanza a una cifra de más o menos 200.000 escolares. La vitamina D será ingerida por vía bucal; cada niño recibirá una cucharadita que contendrá 400.000 U.I. de vitamina D, dosis que ha sido calculada como satisfactoria en consideración a la época del año en

que se dará en relación con la radiación solar que adquiere mayor intensidad en esta época. Esta dosis va a ser suministrada en una sola vez, perdurando sus efectos beneficios por espacio de un año, lo que hace necesario repetir anualmente su aplicación. La vitamina D ha sido importada de los Estados Unidos, siendo preparada su solución por el Instituto Bacteriológico de Chile en aceite comestible. Su acción en el organismo impide el raquitismo y el retraso

en el proceso de osificación y de la normal formación de los huesos, favoreciendo la acción del calcio y fósforo, elementos indispensables en todo proceso de conformación ósea. Esta actividad sanitaria contará con la participación de las autoridades educacionales, profesorado, miembros de la Junta de Auxilio Escolar y personal sanitario de los diferentes Distritos y Unidades de la provincia de Santiago.

SEGUNDA SECCION

## LA NACION

DOMINGO 12 DE OCTUBRE DE 1952  
SANTIAGO DE CHILE

# Santiago celebra hoy el 460.º aniversario del Descubrimiento de América por Colón

EL CARDENAL CARO OFICIARA TE DEUM EN LA CATEDRAL

Velada en el Teatro Municipal, a las 22 Hrs., y otros números

Hoy culminarán las festividades en celebración del 460.º aniversario del descubrimiento de América por Cristóbal Colón, que han venido realizándose durante los últimos días. Ayer el Embajador de España, Excmo. señor José María Doussinague, ofreció un almuerzo en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini y de los jefes de las misiones diplomáticas hispanoamericanas.

El tradicional Te Deum, en la Iglesia Catedral, se celebrará a las 11.30 horas, oficiado por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Su Eminencia doctor José María Caro. Asistirán Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y militares y dignidades eclesiásticas.

Por disposición del Alcalde, la ciudad amanecerá embalsamada. A las 9.30 horas se oficiará una misa solemne de los Centros Españoles de la Acción Católica, en el Colegio Hispano-Americano, de Carmen 960. A las 10.30 horas, los miembros de los Centros de la Acción Católica Española, Sociedad de Beneficencia Española y Sociedad Benéfica "Provincia de Logroño", visitarán a los enfermos y ancianos españoles en los hospitales y asilos, llevándoles los hospitales.

A las 12 horas, en Agustín 1460, será inaugurada una Exposición del Libro Religioso. De 19 a 21 horas, el Embajador de España y señora de Doussinague ofrecerán en su residencia una recepción a los miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y militares, miembros de la colectividad española y relaciones sociales chilenas.

A las 22 horas, en el Teatro Municipal, se realizará una velada organizada por el Círculo de Profesionales Hispánicos.

A las 21.30 horas, por Radio Bulnes, el conferenciante Humberto Pinto Díaz disertará sobre el Día de la Raza y se transmitirá un programa enviado por Radio Nacional de Madrid, por avión, grabado en cinta magnética.

EN EL CENTRO REPUBLICANO ESPAÑOL, el mediodía de hoy, un numeroso grupo de españoles y chilenos ofrecerá una manifestación en honor de don Vicente Sol.

EN NUÑOA, la Municipalidad auspiciará un acto público que se realizará a las 10 horas, en el Teatro Hollywood. El Alcalde, don José María Narbonne, pronunciará un discurso y entregará diplomas y medallas a veintidós distinguidos bomberos y profesores. El Conservatorio Municipal de Música tendrá a su cargo el programa artístico.

HOMENAJE DE RADIO CANADÁ.— Adhiriendo a la conmemoración del Día de la Raza y como un homenaje de Canadá a las naciones hispanoamericanas, Radio Canadá transmitirá hoy un programa especial en castellano, que comprenderá la dramatización de los momentos culminantes de la vida de Isabel, la Reina Católica de Castilla, en la realización del sueño genial de Colón. El programa ha sido escrito por Pedro Bilbao, y la producción está a cargo de Salvador Sarayoz, Míchigan.

Se transmitirá por las estaciones CKLO, en 31.15 metros y CHOL, en 11.72 megacilos, 25.60 metros de 21.10 a 21.55 (hora chilena) y repetido mañana, de 23.15 a 24 horas.

### LIBROS PARA NIÑA-MAESTRA REGALO EL GOBIERNO PERUANO

Una colección de libros de primera enseñanza, enviados por el Ministro de Educación del Perú, general Juan Mendoza, entregará el martes, a las 17 horas en su despacho el Ministro de Educación, señor Luis David Cruz Ocampo a Damaris Alvarez, la niña maestra que instruye a los vecinos de la población "Los Nogales", en la calle Temuco 1555.

Al acto ha sido invitado el Agregado Cultural de la Embajada del Perú.

### CONVENCION DE ALUMNOS DE COMERCIO SE INICIO

Ayer fué inaugurada la tercera Convención de los Estudiantes de Comercio de Chile, con un acto musical en el que, además, hicieron uso de la palabra el presidente de la Federación de Estudiantes de Comercio, Humberto Giovannetti, y el presidente de la Convención, Eugenio Cosío. Hoy se dará comienzo a las sesiones plenarias en el Auditorio Don Bosco, a las 8 de la mañana, de delegados de Antofagasta, Talca, Chillán, Angol, Concepción, Rancagua y Viña del Mar.

### PREPARATIVOS DEL CONGRESO MUNDIAL DE PERIODISTAS

Dos comisiones de temario del Congreso Mundial de Periodistas se reunirán mañana, a las 15.30 horas, en el local de la secretaría técnica de este torneo, Teófilo 171. Estas comisiones son las de Libertad de Prensa y Deberes y Derechos del Periodista. La Comisión de Libertad de Prensa está compuesta por las siguientes personas: presidente, señor Juan Emilio Pacull; vicepresidente, señor Luis Fernández Navas; secretario, señor Hernán Millas, y señores Victoriano Reyes Covarrubias, Mario Moraga, Luis Corvalán, Orlando Cabrera Leiva, José Monasterio, Eleazar Pereira, Vicente Monti, Maliquías Concha, Benjamín Cid, Avelino Urzúa, Mario Ciudad, Renato Vázquez, Hernán Uribe, Francisco Neira, Carlos Fluerba, Alberto Valencia y Raúl Garrido.

La Comisión de Deberes y Derechos del Periodista está constituida por los señores Juan Honorato, presidente; Rafael Otero, vicepresidente; Jorge Garay, secretario; Guillermo Herrera, Octavio Osorio, Guillermo Eddard, Fernando Feliú, Carlos Jorquera, Fernando Murrillo, José Dolores Vázquez, Lautaro Ojeda, Raúl Gamonal, Humberto Candia Nieto, Camilo Quinzio, Orlando Millas, Nicolás Velasco del Campo, Luis Sánchez Latorre y Mario Garfias.

### FERIAS Y MERCADOS CELEBRAN HOY, DIA DEL COMERCIANTE: CIERRAN

A fin de asistir a los actos programados para hoy, con motivo de la celebración del Día del Comerciante de Ferias y Mercados, tanto el Maderero como la Vega y el Mercado Municipal no abrirán sus puertas en todo el día.

La autorización correspondiente fué concedida por el Alcalde y la Corporación Municipal.



SOLEDA HA MUERTO.— Fueron inútiles los esfuerzos que desplegaron los médicos veterinarios para salvar la vida de la simpática chimpancé "Soledad", que era la delicia de los niños en nuestro Jardín Zoológico. Una incurable tuberculosis pulmonar la llevó a la muerte. "Soledad", junto a Fresa, la elefanta, constituyó durante mucho tiempo la principal atracción infantil en el Cerro San Cristóbal. Ahora "Soledad" descansa bajo un metro de tierra. Producido el deceso, sus restos fueron enviados al Instituto de Investigaciones Veterinarias, en la Quinta Normal, donde se le hizo la necropsia, confirmando el diagnóstico que los veterinarios que la atendieron durante su enfermedad. Posteriormente sus restos fueron sepultados. Y así termina la breve historia de uno de los animales que más se han hecho querer de nuestros niños, por sus gracias y bromas que habitualmente hacía a sus pequeños visitantes. En un rincón del Zoo quedó abandonada la bicicleta en la que hasta hace tres meses "Soledad" aprendía otra de sus habilidades.

El N.º 41789, con cinco millones en la lotería de ayer

En este 12 de octubre rindió homenaje a mujer española, dijo C. Ibáñez

En Santiago cayeron los dos premios principales de la Lotería de Concepción jugada ayer. El N.º 41789 obtuvo los cinco millones y el 19625, quinientos mil pesos. Con veinte mil pesos, salieron favorecidos los números: 16852 — 07556 — 23672. Con diez mil: 14866 — 33990 — 20444 — 26452. Con cinco mil: 42642 — 38233 — 07602 — 05460 — 33059 — 07635. Con cincuenta mil, el N.º 22879, Los Andes con veinte mil el N.º 23945, con diez mil el N.º 36910, con cinco mil los números: 34502 — 03309 — 02649 — 19045. Con dos mil: 23147 — 17730 — 11544 — 12915 — 26470 — 14862 — 10499 — 36253 — 12237 — 31625 — 40975 — 09526 — 07900 — 04998 — 02168 — 03391 — 37459 — 18670 — 03537 — 02767 — 15336 — 04068 — 02945 — 11973 — 14335 — 17502 — 31094 — 16342 — 36929 — 19112 — 42173 — 34725 — 01428 — 03352 — 37281 — 01565 — 31712 — 28917 — 15934 — 33792 — 41912 — 08041 — 09630 — 39799 — 18756 — 26218 — 25287 — 39339 — 18205 — 15465 — 22594 — 17093 — 19428 — 34703 — 13796 — 14360 — 27981 — 31671 — 23021 — 23315 — 22175 — 35150 — 15622 — 03697 — 33252 — 29214 — 12004 — 38205 — 28779 — 02951 — 21613 — 35070 — 41477 — 14135 — 41548 — 30065 — 16912 — 03179 — 27943 — 38393 — 38599 — 37434 — 11413 — 30025 — 08233 — 20136 — 25534 — 03998 — 04681 — 03173 — 29134 — 03941 — 20973 — 08770 — 40973 — 23901 — 28040 —

Con motivo de la festividad del Día de la Raza, el Presidente don Carlos Ibáñez del Campo, pronunció ayer, a las 22 horas, ante los micrófonos de Radios "La Cooperativa Vitaleña", el discurso, cuyo texto damos a continuación: "Hay hechos culminantes en la historia, que el tiempo va poco a poco limando y oscureciendo como sucesos sin interés para el desarrollo de la humanidad. Con el 12 de octubre de 1492 ocurre lo contrario. El transcurrir de los siglos, de los años, lo agranda y lo proyecta hacia el futuro como la inauguración de una nueva esperanza del hombre. El 12 de octubre clausura una época y no sólo agranda el mundo físico del hombre, sino que abre para el espíritu nuevos y amplios horizontes. Podría decirse que la gloriosa hazaña de Colón, junto con descubrir un mundo nuevo, echa las bases para una humanidad también nueva. Pero el 12 de octubre no es sólo la hazaña de un hombre, es el resultado de una empresa humana con profundas raíces en la historia, que está en ese momento preparando el asombroso acontecimiento de un imperio, en cuyos dominios no se pone el sol. El descubrimiento de la América no podría rodearse de un esplendor histórico más brillante y más adecuado a su profundidad y decisiva significación. La más gigantesca y perdurable obra del hombre va a comenzar, y le corresponde a España llevarla a cabo. Para realizarla, hace como el ave legendaria que se desparra a sí misma para alimentar a sus hijos. Es por esto que el 12 de octubre es una fecha viva, que no muere que crece con el tiempo, como crecen los pueblos a que les dio vida. Cada 12 de octubre que se sucede en el devenir del tiempo, encuentra la América más grande, más poderosa, fortalecida con el legado espiritual de España, que encontró nuevas fuerzas en el prodigioso suelo del nuevo continente. Debería haber en cada capital americana, en cada ciudad y en cada pueblo, un monumento conmemorando no sólo el visionario esfuerzo de Colón, sino también la magna empresa de una raza que abandona sus fronteras para darse por entero a la fundación de una gran familia de naciones. Y al crecer la fuerza viva del espíritu de España en esta América nuestra unida, hoy más que nunca fortalecida por la mujer, que camina presurosa por los destinos de la patria y de todas las Repúblicas americanas, quiero rendir en este 12 de octubre, mi más sentido homenaje a la mujer española, a esa mujer que nos recuerda a la gran Isabel la Católica, reina y visionaria, creyente y generosa, gracias a la cual Cristóbal Colón pudo realizar la epopeya grandiosa de su empresa. Conmemoramos el día de Colón como un símbolo de España, y como un símbolo de la latinidad. Nos sentimos orgullosos de nuestra ascendencia española, y nos sentimos responsables de la supervivencia del espíritu latino en esta parte del mundo civilizado. Es probable que no fuéramos tan chilenos si no fuéramos hijos de una raza tan esforzada, tan dueña de sí misma y tan terca ante las adversidades del destino. De ella hemos aprendido a ser altivos, a considerar la soberanía como un don inmarcesible, y a construir nuestra prosperidad con nuestros propios medios. Querría demostrarle durante los años que me ha señalado la Constitución para conducir los destinos de mi patria, como depositario de este espíritu, porque estoy convencido que así interpretaré los sentimientos más puros y más profundos del pueblo chileno. Querría también, con ocasión de esta efeméride gloriosa, invitar a mis conciudadanos a cultivar y mantener vivo en su corazón el fervor por esas virtudes, no sólo para honra y provecho de Chile, sino también para gloria y honra de España, del pueblo español, fundador de naciones y forjador de destinos."



neder Schultz (en la foto, a la izquierda), 16 años, IV Año, 1.61 de estatura y 51 kilos, aficionada al dibujo, la música clásica y moderna, a la equitación, a las películas terroríficas y a leer. Le gustan Stephan Zweig y Laurence Olivier; el ballet y la Sinfónica de Chile. Cuenta con el apoyo del Instituto Nacional y del Liceo José Victorino Lastarria. Luis Jorquera, del Nacional; Hernán Villalba y Bernardo Grandón, del Lastarria, declaran que están seguros que Lilliana ganará. El Liceo N.º 5 todavía no decide cuál será su reina. Entre las postulantes figura con mucha opción Gaby Vázquez Díaz, la gentil triquiña, aficionada a la música, la lectura y los deportes, y que cuenta con mucha simpatía entre sus compañeras.

CONTINUA LA AGITACION PRIMAVERAL EN LOS LICEOS.— Las liceanas continúan agitando el ambiente de sus plantíes, en su afán de imponer sus candidatas a reina de los secundarios. El Liceo N.º 1 designó a Lilliana Oya-

### PRODUCTORES DE TRIGO SE QUEJAN DE LOS AGRONOMOS

Los señores Arnoldo Stegman y Ernesto Correa, en representación de la Asociación Nacional de Productores de Trigo, han transmitido al Ministro de Agricultura, don Oscar Agüero, los reclamos de los distribuidores de abonos, por la negativa de los ingenieros agrónomos de Talca, Linares y Chillán para certificar las facturas que les presentan los agricultores por el abono ya comprado y desparado en las siembras de este año, por no constarles a ellos su aplicación y existiendo además la concurrencia personal de los interesados.

### 1.331.736 LITROS DE VINO SE PROBO QUE ESTAN FALSIFICADOS

El Ministro de Hacienda, don Ignacio Lorea, remitió ayer al Senado un informe de la Dirección General de Impuestos Internos sobre la falsificación de vinos, que ha denunciado en esa Alta Corporación el senador don Ulises Correa. Dice el informe que el Departamento respectivo estudió 2.720 muestras de vinos, que corresponden a un total de 34.763.914 litros, de los cuales comprobó que 771.728 litros se encontraban "enfermos", o sea, en condiciones anormales de pureza y 560.008 litros estaban falsificados. El resto corresponde a vinos normales.

Estiman los productores de trigo que esa actitud de los agrónomos está en pugna con las instrucciones impartidas por el Departamento de Extensión Agrícola, y solicitan del Ministro que subsane esta dificultad cuanto antes.

**Banks** EXPERTOS EN LA FABRICACION DE ARTEFACTOS ELECTRICOS DESDE 1945

MANUFACTURADA EN CHILE POR:  
**HERMAN YAIKIN B. BANDERA 146**  
CAS. 708 - SANTIAGO

### Notas de la gran ciudad

La calidad de asalarados y estudiantes de a los alumnos de los liceos nocturnos mayor sensibilidad que a sus compañeros secundarios, diurnos y universitarios hacia los problemas y sufrimientos de la colectividad, inspirada en este amor hacia la infancia postrada por la enfermedad y la desnutrición, está el llamado que hace el Quinto Año de Humanidades del Liceo "Presidente Balmaceda" en busca de cooperación de los hombres y mujeres de corazón para llevar hasta los lechos de los hospitales de niños los presentes que indicarán a los pequeños que, además de dolor e indiferencia, en el mundo hay tibia de ternura y amistad.

Nosotros, como estudiantes nocturnos, queremos en a aquellos que no han conocido una infancia feliz corregir, la nuestra y tratar de darles la que no tuvimos o deseamos haber tenido, dicen los generosos muchachos, y advierten, además, que la ayuda que solicitan para observar a los niños en la semana dedicada a ellos, no constituye una obra de caridad, puesto que sólo restituirán lo que pertenece a la infancia de hecho y de derecho.

INSPIRADO en el amor a su patria y lleno de orgullo por las glorias literarias de ella, un hijo de España formó una población en la comuna de Ruñón, y a sus calles les dio los nombres de los más célebres escritores y poetas hispanos. Desde hace 25 años, los nombres de Cervantes, Núñez de Arce, Alonso de Ercilla, Cameroamor y Espinosa, pronunciados son evocados por arboladas calles que cortan o corren paralelas a la Avenida Chile-España, que rubrica el recuerdo en tierra chilena de los padres de las letras castellanas. Hasta hace 2 años, las literatas vías, para dar mayor sensación de pasado, eran tierra y polvareda en verano, y barriles en invierno, aunque siempre estuvieron circundadas por simpáticas habitaciones. Ahora lucen un correcto pavimento y se empieza a instalar alcantarillado. El progreso las hará perder su romántica prestancia, pero las hará más cómodas para los vecinos.

**NO ENTREGUE SU RELOJ Y SUS JOYAS**  
en manos inexpertas.  
Consulte sin compromiso alguno, al técnico graduado en Francia.  
**SAN PABLO 1145**  
Local P.-Casa Lagos

## CONVENCION PANAMERICANA DE VALUACIONES INICIA HOY SUS LABORES EN HOTEL CARRERA

### Asisten delegaciones de todos los países americanos. Programa

A las diez de la mañana de hoy iniciará sus labores con un acto en el Hotel Carrera, la Segunda Convención Panamericana de Valuaciones, torneo en que participarán representantes de la casi totalidad de las naciones americanas.

En este primer día de trabajo se procederá a la presentación de credenciales entre las 10 y las 13 horas. En la tarde de 16 a 18 horas, se hará la inscripción de los convencionales y la entrega de las insignias respectivas en el local de Secretaría de la Convención, y por último, a las 7 de la tarde se efectuará en el Palacio Cousiño una recepción ofrecida por el Alcalde de Santiago don Germán Domínguez Echeñique.

En la tarde de ayer llegaron nuevas delegaciones extranjeras que residirán en el Hotel Carrera, mientras duren los trabajos.

El programa de mañana lunes será iniciado a las 11 horas con la sesión preparatoria, en la cual se elegirá la directiva de la Convención y se constituirán las comisiones de trabajo. En la sesión plenaria, que será a las 18.30 horas, dará a conocer la finalidad de este torneo el presidente del Comité Organizador don Carlos Hoerling y en seguida el Ministro de Obras Públicas, don Ricardo Baschán Stone, se referirá al aspecto técnico y administrativo de los sistemas de valuaciones. Usarán, asimismo de la palabra en este acto el presidente de la delegación de los Estados Unidos, señor Walter Fuehler, y el presidente de la representación peruana señor Felipe González del Riego. Seguirá el programa con una recepción que a las 19.30 horas tendrá lugar en el Colegio de Arquitectos y finalizará con una cena en el Club de la Unión.

Los trabajos de comisiones proseguirán el miércoles, vespertino, día en que se efectuará la segunda sesión plenaria, y en que los delegados serán recibidos por el Instituto de Ingenieros de Chile. El jueves tendrá lugar la tercera sesión plenaria y la liberación de las conclusiones adoptadas por los diversos organismos de la convención. Al banquete con que se pondrá término a las jornadas de trabajo, en el Roof Garden del Hotel Carrera, concurrirá el Presidente de la República y otras autoridades.

LA DIRECCION DEL CREDITO FRENDAO designó representantes de esa institución ante la Segunda Convención Panamericana de Valuaciones, a los siguientes Peritos Tasadores de diversas especialidades: Carlos Bilbao Pardo, Convencional titular y representante de la Asociación de Tasadores en su calidad de presidente de esa agrupación.

Delegados adherentes: Señora Guillermina Calderón Palma, tasadora; señores Germán Helmshon Jun, Retasador 1.º de alhajas; Froilán Guerrero González, Retasador; Florencio Cruzat Villagrán, Tasador; Enrique Bravo Monroy, Tasador; Oscar Castañeda Roland, Tasador; Jorge Toro Valdebenito, Tasador.

Miembros observadores: Señor Víctor León Quintana, Director General de la Caja; Sebastián Zolezzi Carniglia, Controlador, y Moisés Navarrete Vega, Retasador.



**LOS ESTUDIANTES NOCTURNOS TAMBIEN BUSCAN SU REINA.**— Los Liceos Nocturnos también enviarán una representante a la elección de reina de la primavera. Después de sus labores diarias, la inquietud eleccionaria comparte las preocupaciones escolares de los esforzados muchachos. El Liceo Integral N.º 3 de la Universidad Popular Valentín Letelier decidirá entre Carmen Castillo, 19 años, de 11 Año, 1.65 metro, morena, ojos café, lectora de Tirso de Molina y Miguel de Cervantes; tenista y nadadora, y aficionada a la música de Pérez Prado. Lleva 4.000 votos; Giovanna Bottai, 18 años, de 1er Año, 1.60 metro, triguera, de ojos café, aficionada a la música española e italiana, lectora de Dante y Cervantes, atleta y nadadora; lleva 4.500 votos. Graciela Gómez, 20 años, de 5.º Año, 1.67 metro, morena, de ojos claros, admiradora de Somerset Maugham y Beethoven, aficionada a la natación y equitación; lleva 4.000 votos. Carmen Benavides, 20 años, de 4.º Año, blanca y de pelo castaño, 1.68 metro, alumna de ballet y aficionada a la música de Bach y al teatro de Shakespeare; practica tenis y equitación, y piensa casarse y tener muchos hijos. Carmen ocupa el primer lugar con 6.000 votos.

### COMIDA AL CAPITAN MURILLO OFRECERAN MAÑANA EN EL NURIA

Un numeroso grupo de amigos, periodistas y funcionarios ofrecerán mañana a las 21 horas en el Restaurante Nuria una comida al capitán de Prisiones, don Eduardo Murillo, con motivo de su onomástico.

Esta manifestación permitirá testimoniar el aprecio que el popular capitán Murillo se ha granjeado, especialmente entre los periodistas, que siempre han encontrado en él toda clase de facilidades para el cumplimiento de su labor informativa.

Las adhesiones para esta comida se reciben en el mesón del bar del Nuria durante todo el día.

### CENTENARIO DE LA ESCUELA DE SORDOMUDOS

Con gran animación el alumnado y los profesores de la Escuela de Sordomudos están preparando las festividades centenarias de su plantel, que fundara el Presidente Manuel Montt, el 27 de octubre de 1852.

Contribuirán al éxito de los diversos actos el Centro de Padres y Apoderados y sus Centros Cooperadores, además de la Asociación de Sordomudos de Chile.

La Escuela ha solicitado la ayuda de los estudiantes de todo el país y de diversas instituciones, a fin de proporcionarles a los escolares sordomudos recreaciones y elementos de trabajo, con ocasión de tan importante fecha en la vida educacional del país.

La semana centenaria se iniciará el 24, con una romería a la tumba de los profesores fallecidos.

### Los últimos 8

sitios urbanizados y plantados de árboles frutales, VENDO CUOTAS MENSUALES DE \$ 1.100, en el lote más cercano del centro de Santiago a UNA CUADRA DE RECOLETA y a 28 de la Plaza de Armas.

Vende directamente su dueño, sin comisión ni intermediarios.

PAVIMENTACION EN PLENA EJECUCION  
ALREDEDORES TOTALMENTE EDIFICADOS

Huérfanos 979, of. 419 y 420. 11 a 12 y 17.30 a 19.30 horas.

Atención en el terreno: Sábados 3 a 5 P. M. Domingos y festivos: 10 a 12 y 4 a 6 P. M.

### Disfrute de mejor luz...

Insista en ampolletas GENERAL ELECTRIC para mayor luminosidad y menos consumo

**GENERAL ELECTRIC**

## "FIBRARMADO CHILENA"

ETTORE PAPADIA Y CIA. LTDA.  
MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES Y CASAS PREFABRICADAS DE CONCRETO

Ofrece a los señores constructores, ingenieros, contratistas:

- Bloques de hormigón vibrocomprimidos, de 20 x 20 por 40, y 10 x 20 x 40.
- Tejas de cemento vibrocomprimidas, impermeabilizadas
- Planchas de hormigón para cierras y tabiquerías de 120 x 50 x 6, y 120 x 50 x 8 cms.
- Casas prefabricadas de concreto (patente italiana), construcción rápida, sólida y económica. Especial para empleados y obreros.
- Maquinaria, sistema y técnicos italianos.

FABRICA: LO ESPINOZA 202 — (CARRASCAL)  
Oficina: Bandera 575 — Oficina 202 — Casilla 2083  
Fono 63772

## PROPIEDADES VENDO

- \$ 1.995.000.—PARCELA 7.200 m2, con precioso bungalow, esminio Vitacura, tres dormitorios, buenos recibos, calefacción, garage, etc. Facilidades y deuda Caja Hipotecaria.
- \$ 1.550.000.—BUENA CASA con altos y bajos independientes. Con cuatro y tres dormitorios, respectivamente; amplios recibos. Facilidades y deuda Caja Hipotecaria. Ubicación: calle Rosales.
- \$ 495.000.—DEPARTAMENTO en edificio Huérfanos esq. San Martín; \$ 95.000 al contado, saldo a tres años en cuotas trimestrales.
- \$ 195.000.—CASITA MATUCANA. Dos dormitorios, living-comedor, cocina, baño y gran subterráneo. Relación refaccionada, como nueva.

SITIOS en diversos barrios, facilidades.

## COMPRO

- \$ 1.000.000.—Bungalow o chalet, en Providencia o El Golf. Tres dormitorios.
- \$ 695.000.—Departamento dos dormitorios, sector central.

**SOCIEDAD INMOBILIARIA "SAN MARTIN" S.A.**  
Agustinas 1055, 4.º piso, Of. N.º 1 — Fono 84727

### HUELGA PARCIALES EN SALITRE Y COBRE

Docientos cuarenta obreros de las secciones Filtró y Granulador de la oficina salitrera Pedro de Valdivia, declararon la huelga en la mañana de ayer, como protesta porque la Compañía no les ha satisfecho una petición de mejoramiento económico. Como esas secciones son fundamentales para el trabajo de toda la oficina, la producción total se encuentra paralizada.

En Chuquibambuta continúan en huelga 41 choferes de la firma Poyey Hermanos, que construye la planta de salitros contigua al mineral.

Por su parte, los obreros de Poyey Hermanos comunicaron a S. E. el Presidente de la República, y a los Ministros del Interior y Trabajo que el miércoles próximo se declararán en huelga si antes, la

### Urubero fue muerto ayer por microbús; Av. Chile

El microbús patente XA 57, de las 13.05 horas de ayer, en Independencia frente al número 130 al carpintero de 62 años de edad Eduardo Arias Carrasco, que a consecuencia de graves heridas recibidas en el cráneo, falleció momentos después en la Posta del Hospital San Vicente.

El conductor del vehículo Luis Osorio Díaz, fué detenido y mañana pasará a disposición del juzgado correspondiente.

Andes Copper Mining Company no cumple, en todas sus partes, el último fallo arbitral de S. E. Los obreros se quejan de que hay aspectos de ese fallo que la compañía no ha cumplido.

### Retiraron demandas por los anónimos

El interesante caso de los cuatro años de silencio de un familiar que estaba en un momento de la querrela de la persona afectada, el magistrado del Juzgado del Crimen don Efraim Zúñiga.

En circuitos partió la querrela, que se basaba en la verdad previa flameada por las personas afectadas, a fin de proceder a la liquidación que motivó el presente singular hecho.

## El regalo más apreciado...

# ALFA ROMEO

### FACILIDADES DE PAGO

\$11.900

- COSE
- BORDA
- ZURBE
- DOBLADILLA
- OJALA
- ALFORZA
- FRUNCE

Mod. 500

## ENRIQUE PALMA ESTADO 18

## A PROPOSITO DE IMPORTACION DE AUTOMOVILES MENTID, MENTID, QUE ALGO QUEDARA...— VOLTAIRE

Existe contra los hombres, especialmente en contra de los políticos, una forma de ataque más fuerte y destructora que cualquier artículo de prensa en el mundo: la serie de rumores calumniosos, frívolos, fantásticos, que bien merecerían estar en un folleto. He habría aprovechado mi situación de Ministro de Hacienda para obtener ventajas indebidas y hacer una gran importación de miles de automóviles Chevrolet; algunos, más ingeniosos y posiblemente de buena fe, creen que hasta pagar derechos de Aduana; que poseo una de las fortunas más grandes de Chile, etc., etc.

Comprendo que un político debe estar preparado para escuchar esto y más, y comprendo también que todo este pase en agitados periodos electorales, que parece que no hay honra bien puesta. Me había hecho el propósito de retirarme a mi vida privada en silencio, pero frente a esta campaña de rumores calumniosos, quiero defender mi prestigio y mi honra anónimamente atacados.

Durante seis años, he actuado asumiendo las más altas responsabilidades públicas. Podrá discutirse si mi gestión fué acertada o no. Pero lo que recae históricamente es que se insinúe que me haya aprovechado de mis puestos para obtener alguna ventaja indebida.

Al contrario, al ser honrado hace seis años con la designación de Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, toda la gente que me conoce sabe perfectamente que fué la coronación de una vida de esfuerzo y trabajo. Pezada a los 16 años, al lado de mi padre y hermanos. Industrias de diversas actividades, organizaciones industriales y muchas empresas, son el fruto de estos esfuerzos, además de mi profesión de abogado.

Durante estos seis últimos años he descuidado todo esto. He sentido siempre el deseo de hacer algo por el país, más que por mi mismo. Y es así como he tenido la satisfacción de ver nacer, desde mi alto y honroso cargo de Vicepresidente de la Corporación de Fomento, la organización definitiva de Huachipato, la organización total de la industria del petróleo, ampliarse la electrificación y entornarse un tenar de actividades que languideaban. Bajo mi dirección y responsabilidad se ha hecho las más grandes adquisiciones que el país registra en su historia económica: Huachipato, la Refinería de Petróleo, el Oleoducto de Magallanes, la Refinería de Magallanes, maquinaria agrícola en cantidades enormes (veinte mil millones de pesos chilenos), y jamás un reclamo, jamás una queja y jamás una duda; dejé la Corporación de Fomento rotundo del respeto y afecto de Consejeros y funcionarios. Ha bastado que haya desempeñado por un corto tiempo el Ministerio de Hacienda por espíritu de lealtad con S. E. el Presidente de la República, y en un período extraordinariamente difícil de nuestra vida económica y social, para que ese espíritu por excelencia y vulnerable a toda clase de ataques, para que ese espíritu que se llama el rumor calumnioso empiece a conspirar en contra de mi prestigio. Pues bien, puedo declarar no sólo bajo la fe de mi palabra, sino que en un momento y en un momento, que jamás he importado un solo automóvil de ninguna especie, excepto los Bancos, etc. Léase bien: ni uno sólo.

Tengo si una conexión con una firma importadora de automóviles. La "Surauto S. A.", que organicé y tengo satisfacción de ello, en Concepción, hace 12 años, y hoy día es un orgullo para esa ciudad y para esa zona por su magnífica organización. Mis intereses en esa Sociedad representan un 17% de todo su capital. No soy el propietario, pues renuncié al cargo al asumir la cartera de Hacienda. Y esta Sociedad, que me que se podría suponer importando miles y miles de automóviles, dentro de este período de cuatro años. Cualquier pequeño negocio en el ramo, no digo de firmas importadoras grandes, ha importado más que Surauto. Y todo esto se puede probar fácilmente en las Aduanas, en el Condecor, en los Bancos, y donde quiera investigarse.

Y en un orden general de cosas apelo al testimonio de todos los altos funcionarios de la Administración Pública. Condecor, etc., de cómo es cierto que jamás han recibido de mí, a pesar de los altos puestos que he ocupado, ninguna petición que se refiera a algún negocio personal o al que yo esté vinculado.

Debo declarar también que no tengo ninguna conexión con los negocios de importación de don Raúl Jaras Barros, a quien me liga una amistad desde jóvenes, y que ha logrado el sólido prestigio en el comercio del país, después de 30 años de trabajo. Somos los dos co-dueños de la Empresa Periodística "La Hora", donde he trabajado tesoneramente para salvarla de la situación en que estaba cuando se declaró el período de cuatro años. Cualquier pequeño negocio en el ramo, no digo de firmas importadoras grandes, ha importado más que Surauto. Y todo esto se puede probar fácilmente en las Aduanas, en el Condecor, en los Bancos, y donde quiera investigarse.

Con estos antecedentes, y el de una vida consagrada enteramente al trabajo y a la producción, protesto, pues, como político y como hombre, de estas importaciones calumniosas, que no sólo perjudican al prestigio de los hombres, sino que dañan a la moralidad, e invito y emplazo a cualquier dirigente político responsable, autoridario, periodista que quiera verificar la verdad de lo que digo y los antecedentes antes expuestos. Encontrará en mí la mejor colaboración para ello.

Mis amigos me han aconsejado no hacer esta publicación, porque es innecesaria; pero no quiero ni aceptar seguir impasible ante un rumor calumnioso, indigno de una sociedad culta y civilizada.

**GERMAN PICO CAÑAS**

## EL REGRESO DE COLON Y SU RECIBIMIENTO ANTE LOS REYES CATOLICOS

Grandezas y miserias no faltaron en el descubrimiento de América. El insigne navegante, que soportó el escarnio de sus detractores y la burla de la ignorancia, supo también de la generosa protección de los que alcanzaron a vislumbrar las proyecciones de la empresa genial. Y la gloria le cubrió con su manto, cuando, vencedor del "mar océano", bravío y misterioso, regresó, portador de ricos presentes para depositarlos a los pies de los reyes magnánimos, de Castilla y de León.

Ya la envidia rondaba cerca del descubridor, y en un día no lejano habría de posarle encadenado, acaso para hacerle más grande en las páginas de la historia.

**ESMERALDA 885**  
HOMENAJE AL DIA DE LA RAZA

# Casas para E.E. Particulares en San Fernando, Concepción y San Felipe

### Jubilación Gerente y Contador de la Caja en Santiago

#### Tablas de trabajo para Juntas de Conciliación

Las Juntas de Conciliación tienen las siguientes tablas de trabajo para la semana que se inicia mañana:

**Junta Permanente.**— Miércoles 15, primera sesión: 17 horas, Sindicato Industrial con Manuel Bravo Pinchón, segunda audiencia.

Segunda sesión: 17.30 horas, Obreros con Adelqui Stefanelli, tercera audiencia; Obreros Pasteleros con Alejandro Repossi, Julio Alvarado y Cia., Establecimientos Tivoli Ltda., Leopoldo González, Odillo Castaño, Walter Silberts, Marasso Panizza y Cia. y José García.

**Juntas Especiales.**— Construcción.— Martes 14: 15 horas, Obreros con Forteza Hnos, primera audiencia; Obreros con Serafin Villalba, Obreros con Litario Pizarro y Obreros con Natali Páez.

**Metalurgia.**— Martes 14: 18 horas, Sindicato Industrial con Maestrana Lourdes, tercera audiencia.

**Textil.**— Jueves 16: 17 horas, Obreros con Maíra y Cia, segunda audiencia; Obreros con

#### CONFERENCIA SOBRE LEY DE JUBILACION DE E.E. PARTICULARES

Sobre la Ley de Jubilación para los Empleados Particulares, recientemente promulgada con el No. 10.478, dictará una conferencia el Asesor de la Confederación de E.E. Particulares de Chile, señor Ismael Espinoza Canobbio, mañana, a las 20 horas, en la sede de esta Central, calle Catedral 1111, segundo piso.

A esta conferencia, que se realiza bajo los auspicios de la Directiva Máxima de la Central Única de los E.E. PP. han sido invitados en forma especial todos los dirigentes y podrán concurrir a ella todos los que tengan interés en conocer diversos pormenores y aplicación de esta Ley de Jubilación, cuyo reglamento está siendo ya redactado a fin de que las finalidades de la Ley empiecen a cumplirse cuanto antes.

#### OBRAS DE SALUBRIDAD EN COMUNA DE PEUMO

La Alcaldesa de Peumo, señora Jean Buchanan de Larrain, ha visitado recientemente el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, que dirige el doctor Theodore I. Gandy, a fin de que el programa de saneamiento rural se haga extensivo a la comuna de Peumo. Al efecto, se ha integrado la instalación de una fábrica de tubos de cemento comprimido para venderlos a los propietarios que deseen construir sus instalaciones domiciliarias de alcantarillado y la instalación de una fábrica de letrinas.

#### PEQUEÑA MINERIA INAUGURO AYER SU ASAMBLEA NACIONAL

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con la concurrencia de 20 delegaciones de provincias, en las que se contaban los siguientes asentados mineros: Tocopilla, Vallenar, La Serena, Combarbalá, Elqui, Coquimbo, Salamanca, Ovalle, Illapel, La Ligua, Petorca, Los Andes, Putaendo, Limache, Valparaiso, Llay-Llay, Curacaví, Melipilla, Til-Til, Rancaagua y Linares, celebró su primera sesión plenaria esta institución.

Abrió la asamblea el presidente, don Luis Rojas Carrasco, quien hizo una amplia exposición programática de las necesidades primordiales de la pequeña industria minera.

El asesor gremial de la institución, profesor don Alfonso de la Riega, pronunció un interesante discurso, dando a conocer el alcance que va a tener esta organización, dando un gran aliento a todos los presentes, para llevar a la realidad y a la brevedad posible esta Corporación.

Don José Coñiza, representante minero de Vallenar, usó de la palabra, quien, en una magnífica exposición planteó los arduos problemas que afectan a la región de la cual es delegado.

Luego, a continuación, le fue ofrecida la palabra a la señora Margot Budinich de González, persona que activamente trabaja el mineral "Tres Puntas", en Tocopilla. Su magnífica improvisación fué interrumpida en múltiples ocasiones por el entusiasmo de los asistentes.

Así, desde hoy, oficialmente existe en Chile la "Corporación Nacional de la Pequeña Minería", que en esta oportunidad hace llegar al señor Presidente Electo, don Carlos Ibáñez del Campo, su adhesión inequívoca y su lealtad incondicional hacia la reorganización de las instituciones y la corporación de los gremios.

Las comisiones que tienen a su cargo los diferentes trabajos y la redacción de las conclusiones de la asamblea, estuvieron en actividad durante todo el día, y la reanudarán hoy en la mañana.

#### DOS TERNAS FORMO LA CORTE SUPREMA PARA CARGOS DE MINISTROS

Los ternas judiciales para proveer durante un mes los cargos de Ministros Suplentes de las Cortes de Iquique y Concepción, han sido confeccionadas por la Corte Suprema.

La terna destinada a subrogar al Ministro don Rodolfo González de la Corte de Apelaciones de Iquique, ha quedado formada por el Juez de Letras del Juzgado de Chillán, don Nicanor Cifuentes Escala, el Relator de la Corte de Apelaciones de Iquique, don Daniel Loyola Villegas, y el Juez de Letras del Juzgado de Iquique, don Humberto Galindo Ibáñez.

Para el cargo del Ministro Suplente de Concepción, en reemplazo del magistrado señor Francisco Espejo Cortés, se ha integrado la terna con el señor Emilio Ulloa Muñoz, Relator de la Corte de Concepción, el señor José Mala Clement, Juez del Tercer Juzgado de Letras de Concepción, y el señor Nicanor Cifuentes Escala, Juez de Letras del Juzgado de Iquique, que también figura en la primera terna.

## "LA TUBERCULOSIS PUEDE SER COMPLETAMENTE ANIQUILADA"

### Dice el eminente fisiólogo H. Roldán que visita Chile

En entrevista sostenida con el eminente fisiólogo peruano Dr. Miguel Hornung Roldán, delegado de la O. N. U. en el Comité Contra la Tuberculosis y miembro de las Facultades de Medicina de París y Lima, LA NACION se impuso de importantes aspectos relacionados con la especialidad científica de este destacado visitante de nuestro país, quien antes de partir en su gira a través del mundo dictará varias conferencias en círculos médicos y en hospitales.

Acusa el Dr. Hornung del terrible incremento de este flagelo a la deficiente nutrición, a la vivienda insana, sin aire ni sol, y en general a la miseria que asfixia a las clases humildes.

"Afortunadamente, dice nuestro entrevistado, se está realizando en esta época el despertar del mundo contra la tuberculosis, y mediante la inmunización adecuada que se está intensificando en todos los países, es de esperar que se contrarrestará la aterradora potencia de este mal".



EMINENCIAS MEDICAS.— El Dr. Miguel Hornung, a la izquierda, descubridor, junto con el Dr. Rister, de la Neo-Flavocristina, aparece acompañado del descubridor de la penicilina, Sir Alexander Fleming, Director del Instituto Antibiótico de Londres y poseedor del Premio Nobel de Medicina, durante el Segundo Congreso Internacional de Enfermedades del Pulmón, celebrado en Roma.

#### FUNERALES DE DON EXEQUIEL JIMENEZ SE REALIZARON AYER

A una sentida manifestación de duelo dieron lugar ayer en la mañana los funerales del señor Exequiel Jiménez Carrasco, ex presidente de la Comisión Interventora de la Industria del Pan y de la del Cuero.

Gran número de personas concurren al Cementerio. A nombre del Gobierno hizo uso de la palabra el Ministro del Trabajo, don Juan Añón, quien destacó las condiciones de buen funcionario que singularizaron al extinto. También habló el secretario general de la Federación de Obreros del Cuero, señor Miranda.

Y aseo. Es por eso —termina— que la lucha contra el germen de la tuberculosis, debe empeñarse por la defensa del terreno amagado, y en el aspecto preventivo, por la defensa del terreno que aun no ha sido invadido por este mal, que a través de épocas y generaciones ha mantenido vivo y latente su gran peligro".

#### CONTINUA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE POBLACION MAC IVER

Hoy continuará el programa preparado por la directiva de la Junta de Vecinos, con motivo de la conmemoración del 110 aniversario de la fundación de dicha institución.

De 9 a 10 horas se repartirán golosinas a los niños de los pobladores; de 10 a 12 se efectuará la elección del nuevo directorio, para lo cual se designó una comisión receptora de sufragios, compuesta de los señores Tomás Layseca, Gilberto Ormazabal y Humberto Fernández; a las 12 horas, se celebrará asamblea general para conocer el escrutinio y oír las cuentas del presidente, del tesoro y de las diversas comisiones.

A las 19.30 horas, se desarrollará un interesante acto de variedades y la transmisión del mando al nuevo directorio, y de 21 horas adelante, habrá función de cine, y se pasará la película "Novio, marido y amante", por Enrique Serrano, cinta argentina.

A estas fiestas se ha invitado a diversas personalidades de la Caja de la Habitación y benefactores de la Junta de Vecinos de esta población.

#### EL MIERCOLES SERA INAUGURADO HOSPITAL 'J. JOAQUIN AGUIRRE'

El miércoles a mediodía se inaugurará el nuevo hospital clínico de la Facultad de Medicina, que recibirá el nombre de "Hospital Clínico J. Joaquín Aguirre".

A la ceremonia asistirá el Presidente de la República.

#### C. SALAS, DIRECTOR DE EDUCACION PRIMARIA

Ha sido designado Director General Interino de Educación Primaria, el señor Claudio Salas Faúnder, en reemplazo del señor Humberto Vivanco, que se acogió a jubilación.

#### MANIFESTACION EN CLUB MILITAR, HOY

Hoy a las 13 horas, el Circulo Femenino de Héroes del Pacífico ofrecerá, en los comedores del Club Militar, una manifestación a don Jorge Ibañez, escritor y libretista de la audición radial "El Séptimo de Línea", y a los artistas que forman parte del elenco de la audición citada. Invitados de honor del acto en referencia han sido el general don Carlos Ibáñez del Campo y señora; adictos militares de países americanos, periodistas y diversas personalidades de las Fuerzas Armadas.

#### EN LIBERTAD DETENIDOS POR JUEGO DE AZAR EN UN CLUB DE NATANIEL

El Quinto Juzgado del Crimen concedió ayer la libertad bajo una garantía de \$ 800, a veinticinco personas que fueron detenidas ayer al amanecer en un club de la calle Nataniel, por personal de Investigaciones, al mando del comisario de la Quinta Judicial, don Carlos García.

Consultado el Prefecto de Santiago, don Daniel Jordán, sobre los pormenores de este hecho, expresó que desde hacía un mes, dicho local era vigilado por personal de Investigaciones, y que en el allanamiento se requisaron cincuenta mil pesos entre dinero y cheques, y algunos enseres destinados a la práctica del juego.

#### LAS DAMAS ELEGANTES VISTEN CON SEDAS Y LANAS DE

**Sedylan**

Manufacturas de Sedas y Lanas SEDYLAN

La ballarina MARGE CHAMPION, que aparece en la producción teatral de la M-G-M: "EL AMOR NACIO EN PARIS".

Veladores torneados	700
Cómodas	2.800
Cómoda secretaire	4.800
Marquesas	1.800
Ropero dos cuerpos	4.500
Ropero 3 cuerpos, ptas. correderas	6.500
Comedor torneado, ocho puertas	11.000

Los muebles se encuentran en impecable estado (fina confección). También, muebles normandos. Grandes ocasiones.

438 — CARMEN — 438

### Los mejores SITIOS en el más CENTRAL de los Loteos

**Último Sector**

**Última Oportunidad**

**TOTALMENTE URBANIZADOS.**

- ▲ Alcantarillado terminado
- ▲ Luz eléctrica instalada
- ▲ Agua Potable (cancelada)
- ▲ Pavimento de concreto (en ejecución)

Sin pie  
50,60 mensualidades desde \$2.567.-

**Sin Comisión**  
Porque venden directamente sus PROPIETARIOS  
Atención permanente en el terreno

**Trator AHUMADA 312 OF 526 5º PISO**

FABRICA DE PUERTAS, VENTANAS Y PARQUETS

**SOC. MADERERA FENIX LTDA.**

Adhiere a las festividades del Día de la Raza

**SANTO DOMINGO 1302**

— FONO 85585 —



# Celebración del centenario de Medina inician mañana

### Sesión solemne en el Salón de Honor del Congreso Nacional

#### HABLARAN S. E. Y EL RECTOR HERNANDEZ

En forma solemne será inaugurada mañana la serie de actos con que nuestro país, los de América y Europa, que han admirado conmemorarán el Centenario del nacimiento de nuestro renombrado bibliógrafo don José Toribio Medina y Zavala. Hasta ayer había llegado gran parte de las delegaciones que los Gobiernos extranjeros han enviado a representantes oficiales en esta festividad. El resto de los enviados especiales llegará a Santiago en el día de hoy. También asistirán a este congreso conmemorativo numerosos delegados de instituciones culturales del exterior que vienen particularmente.

#### ACTO EN EL SALÓN DE HONOR DEL CONGRESO

Los delegados extranjeros, en compañía de algunos miembros de la Comisión Nacional del Centenario, visitarán mañana, a las 11 horas, al Ministro de Relaciones Exteriores y al Ministro de Educación.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Fernando García Ojeda, ofrecerá en el Hotel Carreter un almuerzo a las misiones culturales extranjeras.

A las 17 horas, tendrá lugar la inauguración oficial en el Salón de Honor del Congreso Nacional de la República, quien hará uso de la palabra en esta oportunidad. Hablarán, además, el señor Rector de la Universidad de Chile, don Fernando Hernández, y dos representantes de las delegaciones extranjeras.

#### EXPOSICION BIBLIO.

#### GRAFICA

A las 19 horas tendrá lugar en la Biblioteca Nacional un acto solemne para recibir en el seno de la institución a los delegados extranjeros. En ese mismo instante quedará también inaugurada la Exposición Bibliográfica. En la referida ocasión pronunciará la discurso el señor Ministro de Educación, don Luis David Cruz Ocampo, el Director de la Biblioteca Nacional y el Jefe de la Sala Medina, don Guillermo Felli Cruz quien hará la presentación de la exposición.

#### DELEGADO EN SANTIAGO

Los delegados que hasta el momento se encuentran en Santiago, son los siguientes:

Señores Cristóbal de Losada y Puga, Director de la Biblioteca Nacional del Perú; Ajaí E. Mita, Secretario de la Legación de la India en Buenos Aires, quien representa oficialmente a su país en estas festividades. En el día de ayer llegaron los delegados de Cuba, señores José Miguel Carbonell, miembro de la Universidad de La Habana y Presidente de la Comisión Especial pro celebración del Centenario de Medina en Cuba, y el señor Rafael Eitinger, que lo acompaña; de Colombia, el se-



#### DIPLOMATICOS EXTRANJEROS AL CENTENARIO DEL HISTORIADOR JOSE TORIBIO MEDINA

Por "El Interamericano" llegaron ayer a nuestro país los diplomáticos de Honduras, de El Salvador y España, el señor Miguel Lazo de la Vega, Marqués del Saltillo y miembro de la Real Academia de la Lengua y de la Historia, y el señor Vicente Rodríguez Casado. Estas personas fueron recibidas por autoridades acreditadas en nuestro país y miembros de las respectivas colonias.

don Miguel Aguilera, representante de la Universidad Nacional de Bogotá, Presidente del Instituto Colombiano de Cultura Hispánica, quien viene acompañado de su señora esposa; de Portugal, el señor Damiao Pérez, profesor de la Universi-

### Acróbatas alemanes repiten proezas en Plaza Constitución

La Plaza de la Constitución fué de nuevo anoche escenario de las sorprendentes proezas de los acróbatas alemanes de la troupe "Zugspitz Artisten". Varios miles de personas concurren, como en las dos noches anteriores, a presenciar el magnífico espectáculo, que se realizó con la elegancia y limpieza de siempre. Los arriesgados acróbatas repitieron sus proezas sobre el alambre de acero extendido entre los edificios del Ministerio de Hacienda y de la Caja de Seguro Obligatorio a más de 80 metros de altura, y el que cae sobre la calle Moneda, poco más allá de la esquina de Teatinos, hacia el poniente. Esta noche, a las 21.30 horas, se repetirá el espectáculo.

### CONSTITUIDA COMISION DE UNIDAD SINDICAL DEL IBANISMO, AYER

Ayer se constituyó la Comisión Nacional de Organización del Movimiento de Unidad Sindical de las fuerzas ibañistas que quedó formada en la siguiente forma:

Presidente, Luis Mercado Figueroa; secretario, Miguel Zuleta; vicepresidente, Luis Guzmán; secretario de relaciones, David Morales; secretario organización campesina, Orlando Figueroa.

El jueves se realizará en San Martín 138, un ampliado de dirigentes para informarse sobre las actividades del Movimiento.

El más notable en su país, y el profesor Carlos Cigliutti, catrático de gran valía y uno de los oradores más prestigiosos del Uruguay. Junto al señor Rafael Helodoro Valle viene el conocido intelectual y hombre de estudios hondureño, señor Pedro Rivas.

Desde la Argentina, sin carácter oficial, han venido el Capitán señor Humberto Burcio, quien es portador de un trabajo sobre "La obra erudita y documental de José Toribio Medina y su contribución a la Historia del Derecho Internacional", de que es autor el ilustre historiador argentino señor Ricardo Leizaola, experto en Numismática, señor Jorge Ferrari.

Desde Guatemala se recibió un radiograma del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, señor M. Galich, anunciando que el Embajador señor Ordaz Panagüa trae a Chile la representación oficial del Gobierno a las festividades del Centenario de Medina.

### PERSONAL DE RADIOS TENDRA CONVENCION

La Asociación Nacional de Radiodifusoras, que congrega a todas las asociaciones de radios del país, celebrará su Junta General durante los días 15, 16 y 17 del mes en curso. Participarán en este torneo gremial, dirigentes de todas las provincias y se estudiarán importantes materias de alto interés para la radiotelefonía nacional. Las sesiones de trabajo se efectuarán en el Salón de Honor del edificio de la Sociedad Nacional de Agricultores.

### D. RUDECINDO ORTEGA, EN LA CANCELLERIA

El señor Rudecindo Ortega, que será designado jefe de la Delegación Permanente de Chile ante las Naciones Unidas, por el nuevo Gobierno, visitó ayer al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Mariano Bustos Lagos. Se conversó sobre la próxima reunión de la Asamblea General de la ONU, que se inicia el 15 en Lake Success. tuarán en el Salón de Honor del edificio de la Sociedad Nacional de Agricultores.

## ¡CUATRO HOMBRES DESAFIAN A LA MUERTE...!

EQUILIBRISTAS ALEMANES SE PRESENTAN ESTA NOCHE A LAS 21.30 HORAS

## PLAZA CONSTITUCION

Destreza y exaltación de la pericia caracterizan cada prueba de estos hombres que se tutean con la muerte. - - - - -

¡SOLO POR POCOS DIAS PERMANECERAN EN CHILE!

ENTRADA GENERAL . . . \$ 50.-  
NIÑOS . . . . . Gratis

### AGRICULTURA - GANADERIA - VETERINARIA

### JARDINERIA - HORTICULTURA

### AVICULTURA - APICULTURA

y otros interesantísimos libros para el hacendado y parcelero

**BOVINOTECNIA.** Explotación del ganado bovino, por los doctores Daniel Inchausti y E. Tagli. Dos grandes volúmenes. Ilustrados. Pasta . . . . . \$ 2.610.-

**LA CRÍA DEL GANADO EN LA ESTANCIA.** Moderna explotación de vacunos, ovinos, yeguerizos, porcinos, etc., por G. Daireaux. Pasta . . . . . \$ 400.-

**ALIMENTACION Y CRIANZA DEL GANADO.** Por E. T. Hainan y F. H. Garner. \$ 420.-

**EL GANADO Y SUS ENFERMEDADES.** Los más modernos y prácticos tratamientos preventivos y curativos, por Santos Aran. \$ 320.-

**ENFERMEDADES DEL GANADO.** Tratado práctico de patología y terapéutica veterinaria, por R. Müller Defradas. \$ 420.-

**AGRICULTURA Y GANADERIA.** Industrias agrícolas y pecuarias, por A. García Romofo. Pasta . . . . . \$ 300.-

**SANIDAD OVINA.** Profilaxis y tratamiento de las enfermedades infecto-contagiosas y parasitarias de los ovinos, por el Dr. Juan Carlos Ferraro. \$ 180.-

**LA INSEMINACION ARTIFICIAL EN LOS ANIMALES DE GRANJA.** por Bartlett, Taylor, Jeffrey y otros. \$ 420.-

**LA OVEJA PRODUCTIVA.** Crianza, cordones, Cría y aprovechamiento, por Luis de Sales. Pasta . . . . . \$ 180.-

**LAVADERO DE LANA.** por Pablo Link. \$ 120.-

**EL CORRIEDALE.** por Pablo Link. \$ 240.-

**EL DESARROLLO DE LA CRÍA DEL MERINO AUSTRALIANO.** por Pablo Link. \$ 120.-

**LA CRÍA DEL KARAKUL.** por Pablo Link. \$ 120.-

**LA OVEJA Y LA LANA LINCOLN.** por Pablo Link. \$ 180.-

**FERTILIZANTES ORGANICOS.** El cultivo de huertas y jardines, con apuntes orgánicos, por J. I. Rodale. \$ 420.-

**MANUAL PRÁCTICO DE CRIANZA DE OVEJAS.** Método para obtener el máximo de las ventajas de los síntomas visibles, por el Dr. Rector Mirabent. \$ 450.-

**VETERINARIA PRÁCTICA.** por el Dr. Osvaldo Eckel. \$ 350.-

**DIAGNOSTICO DE PRIMEROS AUXILIOS MEDICO VETERINARIOS.** por E. T. Baker. \$ 350.-

**CUIDADO Y PERFECCIONAMIENTO DEL GANADO.** \$ 60.-

**MANUAL PRÁCTICO PARA EL TRATAMIENTO Y CURACION DE LAS ENFERMEDADES DE LOS ANIMALES DOMESTICOS.** por Oscar Muñoz y Wilmarau. \$ 60.-

**TRATADO PRÁCTICO DE LECHERIA.** Fabricación de mantequilla. Diversos métodos para la fabricación de quesos, por el Dr. G. Gómez M. \$ 80.-

**LABORACION DE VINOS.** Vinificación moderna. por Enrique Bondiaco. \$ 120.-

**MANUAL DE LAS ENFERMEDADES DE LAS PLANTAS.** por Juan B. Marchionato. Pasta . . . . . \$ 360.-

**MANUAL DEL AGRICULTOR.** La moderna dirección y explotación de establecimientos agrícolas y granjeros, por Godofredo Daireaux. Gran volumen ilustrado. Pasta . . . . . \$ 480.-

**HORTICULTURA PRÁCTICA.** por Estanislao Guaro. \$ 98.-

**QUITA PRÁCTICA Y CALENDARIO PARA LA HUERTA.** por el Ing. Agr. Julio E. Tiscornia. \$ 120.-

**LA HUERTA.** Manual de horticultura, por el Ing. Agr. M. Bruchmann. \$ 160.-

**JARDINERIA.** Cultivo de las flores. Para los aficionados a la jardinería, por E. G. Vilarnau. Ilustrado. \$ 108.-

**PLANEACION DE PARQUES Y JARDINES PARTICULARES.** Diseño y realización, por Stuart y Raymore. Ilustrado. \$ 200.-

**CERCOS VIVOS Y ENREDADERAS.** Plantas para cercos y su multiplicación, por Martínez Pinto. \$ 80.-

**LA ROSA.** Multiplicación, cultivo, poda, por R. Liever. \$ 84.-

**APICULTURA PRÁCTICA Y SENCILLA.** por Teodoro J. Trijo. Ilustrado. \$ 160.-

**MÉTODOS FITOTECNICOS.** Procedimientos científicos para mejorar las plantas cultivadas, por Kendall y Rhinehart. Pasta . . . . . \$ 460.-

**MANUAL PRÁCTICO DE AGRICULTURA GENERAL.** por Osvaldo Schaefer. Ilustrado. \$ 100.-

**USO RACIONAL DEL SUELO.** por Edward H. Graham. \$ 180.-

**EDAFOLOGIA.** Naturaleza y propiedades del suelo, por Lyttleton y Buckman. Nueva edición. Tela . . . . . \$ 300.-

**EL ARTE DE CRÍAR E INJERTAR FRUTALES.** por el Ing. Agr. Isaac Grünberg. \$ 360.-

**LA PODA DE LOS FRUTALES.** por Isaac Grünberg. \$ 270.-

**PODA DE LOS ARBOLES FRUTALES.** por A. Acere. \$ 180.-

**EL CUIDADO DE LOS FRUTALES.** por el agrónomo Juan Carnevale. \$ 180.-

**EL MONTE FRUTAL CASERO.** por el agrónomo Isaac Grünberg. Ilustrado. \$ 360.-

**TRATADO DE FRUTICULTURA.** por el Dr. D. Tamaro. Gran volumen ilustrado con 1.000 páginas. Tela . . . . . \$ 980.-

**VITICULTURA.** Cultivo racional de la vid. Multiplicación, injerto, poda, cosecha, selección y empaque de la uva, por Oscar Muñoz. \$ 80.-

**EL CONEJAR MODERNO.** Cría lucrativa de conejos y faisanes, por P. Saine. \$ 160.-

**LA CRÍA RACIONAL DEL CONEJO.** por Roberto Peirano. \$ 270.-

**CARTILLA AVICOLA.** por Pedro Castro Biedma. Ilustrado. Pasta . . . . . \$ 450.-

**AVICULTURA PRODUCTIVA.** La Avicultura como fuente de riqueza, por Hugo Hülle. \$ 100.-

**CRÍA DE PAVOS.** por Rodolfo Tonelli. \$ 110.-

## Temporada de Primavera



Falabella Modas tiene el agrado de invitar a Ud. a la presentación de la más completa selección de modelos exclusivos de vestidos norteamericanos y franceses recientemente recibidos para las temporadas de Primavera y Verano. Además ponemos a su disposición nuestras modistas y modelistas para la confección de sus trajes con magníficas telas nacionales e importadas.

MODAS

# Falabella

AHUMADA 315

Sra. Hortensia Barrera Carocás

Distinguida alumna de la Academia Nacional. Rosas 1353, quien después de rendir un brillante examen ha obtenido su diploma en Modas. Corte francés. Corte sastré y alta costura. La señorita Barrera Carocás ejercerá su profesión en Santiago. San Francisco 1384.

Sra. Sylvia A. Román Navia

Distinguida alumna de la Academia Nacional. Rosas 1353, quien después de rendir un brillante examen ha obtenido su diploma en Modas. Corte francés. Corte sastré y alta costura. La señorita Román Navia ejercerá su profesión en Santiago.

### CONTABILIDAD AGRICOLA

Moderno Tratado Práctico de Empresas Agrícolas

por GUMERSINDO GOMEZ PARDO

(Contador de la Renta de Impuestos Internos)

Manual completo escrito para servir en sus trabajos administrativos a los agricultores, parceleros y pequeños propietarios del campo. Explica con absoluta claridad las obligaciones que las leyes tributarias y sociales imponen al agricultor.

PRECIO \$ 75.-

Pedidos de provincias acompañados de su importe, por giro postal, letra bancaria o cheque cruzado de su Cta. Cte., se despacha en el día, libres de todo gasto. Contra reembolso de correo o ferrocarril, con gastos a cargo del cliente.

PEDIDOS Y VALORES, A

### LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179, entre Morandé y Bandera, frente al Teatro Lux.

CASILLA 4130 TELEFONO 88830

## NUEVE HERIDOS AL VOLCAR UN CAMION DE LA ENDESA

La Dirección General de Carabineros recibió ayer un radiograma enviado por la Prefectura de Bio Bio, en que da cuenta de un grave accidente ocurrido a un camión de la Endesa, en que nueve personas resultaron heridas. Expresa la comunicación radiotelegráfica que, en circunstancias que un camión conducido por Luis Aguirre Sánchez corría por el camino de El Abanico, al llegar a Antuco sufrió una falla en la dirección, volcán-

dose espectacularmente. Gravemente heridos resultaron: José Ruperto Hernández y Hilda Sanhueza Franco; con lesiones de carácter reservado, los obreros Custodio Gallegos Sepúlveda, José Fuentes, Gregorio Balboa Riquelme, Moisés San Martín Fritz y Pedro Morales Morales; y con lesiones leves, salieron los obreros de la misma planta eléctrica mencionada José Arrey Quiñones y Misael Jara Cifuentes.

**2º SECTOR DEL LOTEO**  
**STA. RAQUEL**  
**Y TRINIDAD**  
 (PARADERO 21 CAMINO A PUENTE ALTO)  
**OBRAS DE URBANIZACION YA INICIADAS**

Sin CUOTA AL CONTADO  
 Sin INTERESES  
 Sin COMISION  
 PRECIO PAGADERO EN 60 CUOTAS MENSUALES


A SOLO  
**\$250 el m<sup>2</sup>**

AV. VICUNA MACHERA  
 PLAZA BAQUEDANO  
 LUZ ELECTRICA  
 AGUA POTABLE  
 PAVIMENTO

Atención en el terreno, domingos y festivos en la tarde

MAYORES INFORMES EN  
**AHUMADA 131 OF. 1003 SANTIAGO**

### 82.ª EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA



Organizada por la **SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA EN LA QUINTA NORMAL**

**- HOY -**  
**CONCURSO HIPICO RODEO A LA CHILENA BAILE EN EL CASINO**

CINE EN LA SECCION INDUSTRIAL  
 Abierta al público hasta las 12 de la noche

#### NOTICARIO GREMIAL

**Agrupación de Ferrovianos exonerados.** llaman a asistir hoy, a las 10 horas, al gran acto que realiza la Unión de Obreros Ferrovianos en Basculán 1026, a la delegación que fué nombrada y a todos los socios a concurrir al gran acto organizado por la CTOH, en el Teatro Coliseo, a las 10 horas.

**Centro Hijos de Nuble,** cita para mañana, a las 18.30 horas, en el Museo Pedagógico de Dieciocho 145, a asamblea general para dar a conocer los estatutos, firmar los registros y elegir nuevo directorio.

**Sindicato Dueños de Depósitos de Licores,** cita para el miércoles a junta general extraordinaria para tratar sobre las alzas del vino y otros asuntos de interés.

**Obreros del Ministerio de Agricultura** designaron el siguiente directorio provisorio: presidente, don Juan Vázquez N.; vicepresidente, don Heriberto Silva; secretario, don Bernabé Santander; prosecretario, don Juan Rojas; tesorero, don José Sánchez; protesorero, don Juan González; directores, señores Sergio Ramírez, Antonio Espinoza y Sergio Cid.

#### Municipalidad de Ñuñoa otorga hoy distinciones

A las 10.30 de la mañana de hoy se efectuará en el Teatro Hollywood un acto en que se hará entrega de medallas y diplomas a los vecinos más caracterizados de Ñuñoa, y que más se distinguen por su colaboración al progreso local. También se otorgará distinciones a los profesores secundarios y primarios con mayor actuación en el magisterio, y a los carabineros y detectives que hayan tenido actuaciones destacadas en defensa de la colectividad.

### CAMIONES RECIEN RECIBIDOS

FORD F.6, con dual de 17 pulgadas. CHEVROLET, con y sin dual de 161 y 179 pulgadas con neumáticos 825:20 y 900x20

### CAMIONETA CHEVROLET

para 500 a 1.500 kilos

ENTREGA INMEDIATA — FACILIDADES

**SERGIO NEDER Y CIA. LTDA.**  
 ALAMEDA 232 — FONO 34133

### BICICLETAS INGLESAS MEDIA PISTA Y PASEO



Véalos sin compromiso y consulte las grandes Facilidades de pago

DONDE:  
**DIRA**  
 MERCED 709, ESQ. MAC-IVER

### CORONAS PARA REINAS

De fabricación propia. Modelos exclusivos.

EL MAS GRANDE SURTIDO DE LAS ULTIMAS NOVEDADES

**Casa Importadora de Fantasías SAN PABLO N.º 960 — (Interior)**  
 Frente al Mercado Central, al lado de Selecta CASA DE FANTASIAS — N. Nebenschoss

### BUTACAS PARA TEATRO

Se solicitan propuestas públicas para el 22 del presente, a las 16 horas, por

**96 butacas de fierro para teatro**

Bases y antecedentes en el Depto. Central de Compras de la Beneficencia, Sec. Adquisiciones, Avda. Matta 644, Santiago.

EL JEFE

**A la vanguardia del progreso!**

5 SENSACIONALES PLANES DE VENTA A 8 Y 12 MESES PLAZO

CUOTAS MENSUALES DESDE **\$27.000**

Entrega inmediata

**ALBERTO CABRERA T.**  
 PROVIDENCIA 1094 — FONO 47573



**ALMUERZO DE COMANDANTES AEREOS.** — El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile almuerza en el Club de Oficiales de la Universidad del Aire de Maxwell AFB, Alabama, con el Comandante Supremo de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, general Hoyt Vandenberg, que se encuentra a su derecha, y con los comandantes en jefe de las ramas aéreas de Venezuela y Brasil, coronel Moreno y mayor brigadier Alves Secco, que aparecen en la fotografía, de izquierda a derecha.

## Formidable potencial aéreo de EE. UU. destaca el general A. Celedón

#### IMPRESIONES DE SU VISITA A LA GRAN NACION DEL NORTE

Interesantes informaciones sobre el poder aéreo de los Estados Unidos, dio a conocer el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del Aire don Aurelio Celedón Palma, quien en compañía de su ayudante, capitán de Bandada don Domingo Vázquez V., acaba de regresar del Estado norteamericano de Florida, donde tuvo oportunidad de presenciar el extraordinario incremento adquirido por esa rama de la defensa armada. Concurrieron a estas demostraciones todos los jefes de aviación militar de los países sudamericanos, con excepción de Colombia y Ecuador.

Refiriéndose a los aviones de caza F-86 y F-94, expresó que en los simulacros de acciones bélicas que le cupo presenciar, observó cómo estas máquinas que vuelan a velocidades cercanas a las 800 millas por hora, elevan verticalmente en el cielo con tal rapidez que en veinte segundos alcanzan los veinte mil pies de altura. Al paso de este avión no se percibe en tierra el ruido de sus motores debido a su alta velocidad, y sólo cuando el avión ya ha desaparecido, se puede escuchar algo del poderoso roncar de sus seis motores de propulsión a chorro. Cuando estos aviones tienen la misión de destruir un objetivo, deben dejarse conducir por una máquina A-T-6 que sirve de guía, pues, por lo general, el piloto del avión de acción devastadora, pierde momentáneamente la noción de la distancia, debido a la misma velocidad con que huye, y para recuperar



**EGRESADOS DEL SUPERIOR DE COMERCIO.** — Los alumnos egresados del Teror Año 1951, del Instituto Superior de Comercio, se reunieron en una comida de camaradería en los comedores del Hotel Savoy. Al centro, el organizador de esta comida del recuerdo, don Damir Rodríguez, Gerente del National Schools.

La fruta se cae de madura

### Despierte... 5 MILLONES LE CAERAN DEL CIELO EL 19 de OCTUBRE

# POLLA

ENTERO \$ 500.- VIGESIMO \$ 25.-

### CAMIONES CAMIONETAS CHEVROLET

PARA TODA CLASE DE TRANSPORTES



#### ACTO CULTURAL EN LA ESCUELA N.º 108

En la Escuela N.º 108, se realizó un acto cultural en el que se conmemoró el aniversario del nacimiento de Andrés Bello. Los alumnos de los padres y apoderados de los alumnos.

El estado de un avión que orienta a un avión guía que...

Una curiosa particularidad que los mismos hombres de la general Celedón, señalan que cuando estas máquinas minuyen su velocidad, escuchan en el aire unas tres explosiones, que son atribuidas a destellos de los motores de propulsión.

La terrible potencia de los bombarderos B-45, B-46 y B-47, así como el jefe de la Fuerza Aérea Nacional, expresando que el mundo tiene capacidad para lanzar 120 bombas explosivas por cada una, y que en breves minutos, estas máquinas van acumulando 3.600 caballos de fuerza.

Consultado sobre el poder de las bombas incendiarias de los aviones B-47, y que cada yeltil contiene 110 galones de gasolina sólida, y que cuando se arrojan, se destruye el poder aéreo de la zona que las hace explotar.

Entre otras informaciones, el general Celedón dijo que llamó la atención el cumplimiento de combates en una sola máquina, tanque de carga de proveer.

Es tal la importancia de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, que el presupuesto que se destina a esta rama de la defensa es el más alto del país.



# "EJEMPLARIZADOR ES TRIUNFO DE LA FECH"

En relación con la elección de la directiva de la Federación de Estudiantes, don Víctor Barberis Yori, estudiante de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, y que propició la unificación de la combinación triunfante, constituyéndose en el generalísimo del Frente de Avanzada Universitaria, formuló en la tarde de ayer las siguientes declaraciones:

"Resulta elocuente que en los momentos actuales, cuando se trata de disminuir, por parte de elementos interesados, el papel decisivo de los partidos políticos en las grandes jornadas de nuestra democracia, sea en la Universidad donde el elemento que se dice "independiente" obtenga un rotundo repudio, y sean los universitarios que reconocen posiciones en los partidos políticos los indiscutibles vencedores en la elección de la FECH; más significativo aun es que el Grupo Universitario del Partido Radical sea quien emerge en esta contienda como el núcleo mayoritario de los estudiantes; efectivamente, el radicalismo ha recuperado, después de once años, la presidencia de la Federación de Estudiantes, aumentando el número de sus delegados, y el porcentaje de sus votos en cerca del 30 por ciento, superando, en 242 sufragios, la cifra obtenida en julio pasado. El "pueblo universitario" nos ha confirmado su adhesión con un reconocimiento a nuestra invariable línea de izquierda; a que hemos interpretado fiel e intranquilamente la doctrina radical, enfrentándonos a la actitud equivocada y "entreguista" de las anteriores directivas del partido; a nuestra honrada política, y a nuestro espíritu idealista, combatiente y constructivo. Fuimos los primeros en la Universidad, y en el país, en levantar nuestra voz contra la legislación represiva, en oponernos a que se desvirtuara la intención de leyes que, destinadas a favorecer a las clases necesitadas, como la de Sindicación Campesina, se transformaran en instrumentos represores por interposición de la derecha; luchamos por la aprobación de leyes tales como Delito Económico, Banco del Estado, Prohibición Administrativa, y en general, por los proyectos antifascistas destinados a castigar el delito de los especuladores contra la colectividad, y nos oponimos a la paulatina desvirtuación del concepto de docencia estatal que no se resuelve con subvenciones

a los colegios congregacionistas, sino por medio de una atención preferente del Estado a la Educación Pública.

Además, nuestra trayectoria estudiantil, está jalonada con obras tales como: la creación de los primeros Liceos Nocturnos; para obreros y empleados, de las Universidades Populares ("Valentín Letelier", entre ellas), Escuelas Agrícolas e Industriales y la recientemente fundada Universidad Técnica del Estado.

Con esta trayectoria universitaria, de proyecciones políticas, económicas y sociales, creemos haber dado un ejemplo, y señalado una ruta a nuestros compañeros de la FECH, y a las demás colectividades políticas de avanzada.

La lista triunfante en las elecciones de la FECH, la del Frente de Avanzada Universitaria (Radicales, Socialistas Populares, Socialistas del Frente del Pueblo, Comunistas y Radicales Doctrinarios), encabezada por mi correligionario Germán Urdúa, obtuvo 2.330 sufragios, frente al Frente Cristiano (Falange, Conservadores Socialcristianos y Tradicionalistas) con 1.587 votos, sobre la lista liberal con 744 y la gremial (Independientes, Agrario Laboristas y Vanguardia Universitaria Ibanista) con 679 votos.

El amplio respaldo que los universitarios han dado a nuestro frente nos entrega una responsabilidad que afrontaremos con decisión, entera y espíritu realizador. Con nuestros aliados devolveremos a la FECH su tradicional puesto de lucha conjunta al pueblo en la defensa y acrecentamiento de sus conquistas sociales, prosiguiendo nuestra campaña por la derogación de las leyes represivas; por el desahucio de pactos que comprometen a nuestro país en aventuras bélicas; por la reforma de la Ley Electoral; por la nacionalización de nuestras materias primas y Empresas de Utilidad Pública; por el mejoramiento de las condiciones de vida del estudiante, representadas por becas para estudiantes de escasos recursos, mejoramiento de los locales escolares, Hogares Universitarios y Bienestar Estudiantil en general, sin olvidar en ningún instante que el actual momento de nuestra evolución social obliga a transformar a la Universidad, de mera y fría "fábrica de profesionales" en la auténtica caja de resonancia de las inquietudes populares".

# El PAL acordó prestar amplio apoyo al futuro gobierno

## En la madrugada se aprobó el voto que señala su posición

Un amplio y desinteresado apoyo al futuro Gobierno del general señor Ibañez del Campo acordó en la madrugada de hoy, en la última sesión plenaria, el Sexto Congreso Extraordinario del Partido Agrario Laborista. En el voto que concreta esta posición del PAL se expresa que esta colaboración se da "en la certidumbre de que la gestión presidencial del señor Ibañez se ceñirá a las ideas matrices que constituyeron su plataforma programática, y que esta realización será efectuada por personas autorizadas, que signifiquen garantía de fiel ejecución de las ideas expresadas".

El joven universitario Germán Urdúa, actuó como relator del voto político, cuyo texto es el siguiente:

1.º) Otorgar su más amplio y desinteresado apoyo al abanderado de la Alianza Nacional del Pueblo, general don Carlos Ibañez del Campo, en la certidumbre que su gestión presidencial se ceñirá a las ideas matrices que constituyeron su plataforma programática, a la vez que en la seguridad de que su realización será efectuada por personas autorizadas, que signifiquen garantía de fiel ejecución de las ideas expresadas".

2.º) Procurar por todos los medios al alcance del PAL, el fortalecimiento y engrandecimiento de la Alianza Nacional del Pueblo, por ser la auténtica expresión política del Movimiento revolucionario triunfante el 4 de septiembre, a fin de consolidar en las elecciones de marzo próximo este triunfo popular.

3.º) Encomendar a la Junta Ejecutiva Nacional la misión de adecuar al Partido para obtener la constitución de un gran movimiento legal, fiel expresión del trabajo organizado y base de la instauración de un régimen de democracia social y económica.

4.º) Propugnar una vigorosa política internacional propia, que sitúe a Chile en condiciones de mantener o establecer relaciones diplomáticas y comerciales con todos los países del orbe, y, en especial, de estrecha y permanente solidaridad con los países latinoamericanos que se encuentran en similar posición anticolonialista a la de Chile, desde el triunfo de la revolución socialista que debe ser base de una acción común, destinada a asegurar la



Intenso trabajo realizó ayer el Sexto Congreso Extraordinario del Partido Agrario Laborista. Tres sesiones plenarias se efectuaron durante la segunda jornada. Se aprobó, en la última, el voto político que resuelve el amplio apoyo agrario al futuro Gobierno del general señor Ibañez. La noticia gráfica muestra un aspecto del salón de honor del Congreso durante una de las sesiones plenarias.

defensa de nuestra soberanía y de nuestras materias primas.

**DEROGACIÓN DE LA LEY DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA.**— Durante todo el día, trabajó el Congreso del agrario-laborismo. Se efectuaron tres sesiones plenarias, durante las cuales se aprobaron diversas materias, entre ellas algunas que dicen relación con la política agraria y económica.

En la tarde se acogió un voto que propugna la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, si bien se deja constancia de que deben mantenerse los instrumentos legales adecuados para proteger a los Gobiernos constitucionales de la acción de los elementos perturbadores.

En la sesión plenaria de la noche, se fijaron las normas a que se ceñirán las votaciones para elegir a los nuevos miembros de la Junta Ejecutiva del Partido y se prestó aprobación al informe de la Comisión de Temas Varios que propuso la constitución de una sociedad anónima, que permitiera materializar la adquisición de un

diario y una radiodifusora para el PAL.

**ELECCIÓN DE LA JUNTA.**— A las 24 horas, se dio comienzo a la elección. Se votó primero para proclamar al presidente. Los cargos de vicepresidente, secretario general y vocales fueron llenados en dos votaciones posteriores.

El señor José García fue reelegido presidente del Partido, en tanto se daba para el resto de la mesa la siguiente composición: vicepresidentes, señores Javier Lira Merino y Alfredo Leza-Plaza; secretario general, don Orlando Latorre; vocales, señores Alejandro Hales, Izquierdo, Edmundo del Solar, E. Forneú, Julio von Mühlentrock, Manuel Lagos y Germán Videla.

**SESION DE CLAUSURA.**— Hasta avanzadas horas de la madrugada, se prolongaron las deliberaciones del Congreso. La sesión de clausura se efectuó en la mañana de hoy, en una amplia reunión, que tendrá lugar en el Teatro Caupolicán, a la cual concurrirá el candidato triunfante, señor Carlos Ibañez del Campo.

# SINTESIS POLITICA

La mesa directiva de la Segunda Comuna del Movimiento Nacional Ibanista Popular, ha iniciado los trámites necesarios para organizar una Central Única de Lustrabotas de Santiago. Se tomaron los siguientes acuerdos:

- 1) Denominar a esta agrupación como Central Única de Lustrabotas de Santiago.
- 2) Fijar como plazo fatal el 26 de octubre del presente, para inscribirse en esta central.
- 3) Citarse a reunión todos los jueves, a las 20 horas, en los locales de la comuna (San Pablo 2275).
- 4) Para ingresar a esta Central no se exigirá ningún costo ni antecedentes.

La Octava Comuna del P. D. P. ofrecerá hoy, a las 19 horas, un reconocimiento a su labor realizada en la campaña electoral que culminó con el triunfo del abanderado de las fuerzas populares.

Este homenaje se llevará a efecto en la quinta cuadra de la calle Arturo Prat 999, a las 14 horas.

La siguiente es la nómina del directorio de la Alianza Nacional del Pueblo de los meses en curso, en asamblea general, presidida por el honorario Dr. Armando Huidobro Aragón; presidente, don Leopoldo Gárate Osandón; vicepresidente ejecutivo, don Miguel Marchant Portus; secretario general, señor Morales; secretaria de actas, señora Carmen Peña; tesorero, señor Ojeda Castillo; misionero, señor Raúl J. Urrutia Soto; directores, señores Manuel Piñera, señor Máximo Martínez Balmaceda, señora Zelia Cuesta Pérez, señor Fernando Videla y señor Celedino Hidalgo Varela; secretario Nacional de Empleados Públicos, don Osandón; secretario de Prensa, don Osandón y Manuel Piñera; y secretaria, señora Adriana Piñera Balmaceda.

El M. N. I. de Teno proclamó a los siguientes candidatos para registrarse por la comuna: señores Manuel Riveros Alonso, Yamal Garrido y Juan B. Moya Moya.

La Junta Provincial del Tercer Distrito del Partido Democrático Doctrinario designó el comando distrital de la campaña electoral a diputado del partido, señor Carlos Sepúlveda Zamorano; presidente del comando, señor Carlos Sepúlveda Zamorano; secretario general, señor Juan Gutiérrez Videla; tesorero, señor Raúl Sepúlveda Irujo; secretario de Prensa, señor José María Videla; y secretario de Organización, señor Manuel Piñera Balmaceda.

El Movimiento Ibanista Popular de la Sexta Comuna, con sede en Avenida La Paz 291, designó su mesa directiva, que es la siguiente: presidente, Enrique Duval; vicepresidente, Enrique Araya; secretario, Víctor Rojas; tesorero, Enrique Araya; jefe político y cultural, Rafael Videla; jefe juvenil, Caupolicán Cid; jefe sindical, Raúl Leiva; jefe de prensa y propaganda, Enrique Duval; jefe de defensa, Manuel Piñera Balmaceda.

La Revista "UNIDAD" incluye el texto completo de la Ley No 1048, que concede jubilación a los Empleados Particulares, ha aparecido la edición No 110 de "UNIDAD", la antigua y prestigiosa publicación gremial de los empleados de la Caja de Seguro Obrero, revista que dirige el periodista y funcionario de Chile, Alfonso Ramos.

Otras interesantes informaciones relacionadas con aspectos de la reforma de la Ley 484 y artículos de interés para el lector.



# A CASTILLA Y A LEON NUESTRO MUNDO DIO COLON

## 1492 - 12 de Octubre - 1952

**SABROSO VIEJO LIVIANO**

**Ruiz Hnos. JEREZ**

*El Mayorazgo de los Coñacs*

**IMPORTADORES EN CHILE**

**IGNACIO PALACIOS G. R. e HIJO LTDA.**

VALENTIN LETELIER 1319 - CASILLA 218 TELEFONO 86641 - SANTIAGO

**Novedades en PAJA SUIZA**

LINDA PAJA SUIZA, recién recibida, en variedad de colores y diferentes dibujos.

LINDOS MODELOS de Paja Suiza, a punto de usarlos, a sólo \$ 650.-

CINTA DE TERCIOPELO francesa, en todos los anchos y colores.

HERMOSAS FLORES ARTIFICIALES para adornos de sombreros y trajes.

ADEMAS, muchos artículos para sombreros de damas, todo a precios muy rebajados.

**Samur**

**PUENTE 540**

GALERIA CATEDRAL-LOCAL 1044-FRENTE CORREO CENTRAL

**ARTICULOS PARA CABALLEROS**

TERNOS — SOMBREROS — CAMISAS

VESTONES — CORBATAS

EXTENSO SURTIDO EN CALZADO

**ALMACENES "LA CASA AMARILLA"**

DE RUIZ HNOS. LTDA.

San Diego 1401 — Santiago — Teléfono 52458

**HERRAMIENTAS PARA JARDIN**

MAQUINAS para cortar pasto, importadas, desde \$ 1.900.-

HORQUETAS para tierra \$ 210.-

TIJERAS para cortar pasto, desde \$ 310.-

PALAS para jardín \$ 160.-

MANGUERAS de primera calidad, de 1/2" metro \$ 25.-

**FERRETERIA BAQUEDANO A. B. O'HIGGINS 9**

83558-60916



EN HONOR DEL CONSEJERO DE LA EMBAJADA DEL BRASIL... SEÑORA DE SILVA NEVES...

MATRIMONIO CONCERTADO... Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Elena Román Vidal...

MATRIMONIO... Ultímatamente fué bendecido, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Carmen Pessoa...

Orden del Salvador... La "Orden de los Caballeros del Salvador" ha impuesto el grado de "Dama Gran Cruz de Gracia Magistral"...

DON NICOLÁS MUÑOZ CARDENAS... Profundo sentimiento de pesar en todos los círculos ha provocado la muerte del señor Nicolás Muñoz Cardenas...

CRETONAS... de lino, medio lino y algodón, en preciosos dibujos, colores inalterables...

SU DESTINO... ¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna vez un amoroso o íntimo? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal?...

CLUB DE LA UNION... El concierto de la Sociedad Cultural de Música "Richard Strauss" que será dirigido por el maestro Víctor Treviño...

EN EL EXTRANJERO... Después de haberse alojado en el Hotel Stanhope de Nueva York, partieron el viernes pasado rumbo a Francia...

ENFERMOS... Después de haberse sometido a una delicada intervención quirúrgica, se encuentra mejor el doctor Pedro Oyarce Rojas...



Señora CASILDA VELASCO PHILLIPS, cuyo matrimonio con el señor Luis Garrón Risopatrón, se efectuará hoy, a las 12.15 horas...

EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA... El Embajador de España y la señora de Doussinague ofrecerán hoy, en la sede de la Embajada...

NACIMIENTOS... En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Luis Zorzi M. y de la señora Violeta Ramirez de Zorzi...

BAUTIZOS... En la Clínica Santa María ha sido bautizada, por el R. P. Guillermo Monckberg Barros, María del Pilar, hija del señor Fernando Monckberg Barros...

BAUTIZO... Ha sido bautizado el señor Gastón Eduardo, hijo del señor Gastón Collins Bunker y de la señora Julia Vivanco de Collins...

POR VIAJE VENDO Amoblado Medallones... Otro de JACARANDA TAPIZADO EN FELPA Comedor noble americano: buffet y aparador con cubierta de mármol de Brestia...



Señora HADA SEPULVEDA YACOMÁN, su matrimonio con don Ernesto Mancilla Mancilla fué bendecido ayer en la Iglesia de San Pedro (Mac-Iver 668) a las 18 horas por el Pbro. don Marcos Calvo M.

MATRIMONIOS DE HOY... A las 17 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, se llevará a efecto el matrimonio de la señorita Rebecca Vergara Silva con el señor Jaime Vives Gumucio...



Señora ENILDE SOUR MONTES, cuyo matrimonio con el señor Miguel Gil Barrios se efectuará hoy, a las 17 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes.

Hustres concurrentes a las fiestas de "El Patio"...



Excmos. señores Embajadores de Argentina y Cuba, con sus señoras esposas, y el Hon. senador de la República, don Gregorio Amunátegui...

Acontece... LOS HACENDADOS sureños que han venido a Santiago con motivo de la Exposición de Animales...

ONZALO Suberosaux Morla y su esposa, Elena Pérez Cotapos, son excelentes anfitriones en su casa...

PALABRAS DE DESPEDIDA PARA FELIX SANFUENTES SMITH... En cualquier otra circunstancia, su recuerdo pudo haber sido sepultado por el tiempo y el olvido...

EN EL EXTRANJERO... Después de haberse alojado en el Hotel Stanhope de Nueva York, partieron el viernes pasado rumbo a Francia...

ENFERMOS... Después de haberse sometido a una delicada intervención quirúrgica, se encuentra mejor el doctor Pedro Oyarce Rojas...

SEÑORA MORAL REGRESO DE ESTADOS UNIDOS... Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos. Avda. Santa María 435, Depto. 311. TELEFONO 38738

SEÑORA MORAL REGRESO DE ESTADOS UNIDOS... Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos. Avda. Santa María 435, Depto. 311. TELEFONO 38738

Refrigeradores CROSLLEY Shelvador... Venga y examine la nueva Línea 1953 de Refrigeradores Crosley Shelvador! Si algún otro posee alguna semejanza con las novedades Características Exclusivas del Crosley Shelvador... ninguno posee todas las 10 innovaciones! ... Distribuidores: Los Gobelinos-Ahumada 370, J. Bronzel-Huérfanos 656, Importadora Electro Radio San Antonio 345, Estado 50 - Ahumada 19, J. L. Marin y Cia. Ltda. - Estado 111, Arturo Carrasco-Monedra 1123, Distribuidora R.C.A. Victor Agustinas 1301, Escandon Hnos. - Alameda 1783, Agencias Salvo Ahumada 172 - Estado 184, Jose Fortuño-Ahumada 77, Precision Hispana Plaza Bulnes 71-75, Casa Centric-Agustinas 841, H. Schachner y Cia. - Davila 675. Examine la diversidad de Modelos y Precios. \* GARANTIA EFECTIVA POR 5 AÑOS

"G. BRETAÑA NO CAERA EN CELADA SOVIETICA", DECLARO W. CHURCHILL

SCARBOROUGH, 11. (UP). — El Primer Ministro Winston Churchill aseguró que Gran Bretaña nunca caerá en la "celada" tendida por la Unión Soviética para destruir la alianza anglo-norteamericana.

Adhuc la paz y la libertad del mundo depende de esa alianza cualquiera que sea elegido Presidente de Estados Unidos, Adlai Stevenson o D. Eisenhower, la nación norteamericana "seguirá al frente de las naciones libres contra la agresión comunista."

El anciano estadista hizo esas declaraciones al hablar en la sesión de clausura de la convención anual del Partido Conservador.

Los cuatro mil delegados que asisten a la convención ovacionaron a Churchill en varias oportunidades. "La base de nuestra política exterior", siguió diciendo el Primer Ministro, "es la verdadera y honrosa amistad con Estados Unidos"

El discurso de Churchill afirmó que cuando los conservadores llegaron al poder Gran Bretaña estaba precipitándose hacia la bancarrota a razón de 500 millones de libras esterlinas por año y tuvo que hacer frente al "impacto total" del "vacío" en los momentos en que había cesado la ayuda de Estados Unidos y Canadá, por valor de 400 millones de libras esterlinas con que había vivido el Gobierno Socialista.

Más adelante manifestó: "Estamos dispuestos a preservar leal y respetuamente el fortalecimiento de los lazos de amistad y parentesco que nos han llevado a una alianza tan efectiva con la gran república de Gran Bretaña y del otro lado del Atlántico. Esto no significa, como el señor Eden lo manifestó, que siempre estaremos de completo acuerdo con nuestro aliado norteamericano o que vacilaremos al defender nuestro punto de vista en los asuntos en los cuales discrepamos. Pero con toda seguridad no caeremos en la celada que nos han tendido el Gobierno soviético y sus partidarios y los propagandistas comunistas de aquí o en otros países, ni permitiremos que se rompa la perfecta armonía de pensamiento, acción que es el principal sostén de todo cuanto nos es caro."

Luego declaró que la política exterior británica actual era la continuación de la desarrollada por el Gobierno Laborista cuando era Ministro de Relaciones, el ex-teniente Ernest Bevin. Al referirse a las dificultades económicas

de la economía británica actual era la continuación de la desarrollada por el Gobierno Laborista cuando era Ministro de Relaciones, el ex-teniente Ernest Bevin. Al referirse a las dificultades económicas

De rodear a Rusia de bases militares acusó a EE. UU. viceministro soviético



CONVENCIÓN DEL PARTIDO COMUNISTA RUSO.— MOSCÚ.— Por decimónovena vez se reunió en convención el Partido Bolchevique Ruso, el que acordó en este congreso llamarse oficialmente Partido Comunista de la Unión Soviética. El 7 de octubre la convención aprobó el informe del comité central, que promete que "las naciones capitalistas serán derrotadas si se atreven a atacar a la patria soviética". En esta fotografía vemos al secretario del comité central, G. M. Malenkov, hablando en el congreso comunista desde la tribuna delantera. En la tribuna oficial, atrás, están, de izquierda a derecha: José Stalin, L. M. Kaganovich, V. M. Molotov, K. E. Voroshilov, N. S. Khrushchev, L. P. Beria y N. A. Bulganin. En la segunda fila, de izquierda a derecha: A. B. Aristov, M. D. Bagirov, O. V. Kuusinen, V. M. Andrianov, A. I. Niyazov, D. S. Korotchenko, Z. Sheykhametov y N. S. Patolchev. — (Foto UNITED PRESS)

CONTINUA LA LUCHA POR LA POSESION DE LA MONTAÑA DEL "CABALLO BLANCO"

23 veces ha cambiado de manos entre rojos y soldados de la NU.

TOKIO, 12. — (UP). — (Por Victor Kendrick). — La artillería y los aviones aliados mantuvieron un ataque constante en los alrededores de la montaña del "Caballo Blanco", para impedir que se llegaran refuerzos a los comunistas, que ocuparon la cima después de desalojar a los sudcoreanos que habían logrado ocupar una vez más en la batalla más violenta del año en Corea.

La montaña ha cambiado de manos 23 veces. Seis horas después que la Novena División sudcoreana se había posesionado de la cima, los chinos atacaron al arma blanca haciéndola retroceder 200 metros.

En el día de mayor actividad aérea del mes, los aviones de retroimpulso norteamericanos en tres combates sobre el valle del Yalu derribaron tres Mig-15. En el resumen semanal de las pérdidas hasta el viernes pasado, el Alto Mando aliado admitió la pérdida de seis aviones, uno en combate, cuatro por el fuego antiaéreo y otro por causa no especificada. Los aliados derribaron en el mismo período 14 Migs y dañaron a 20.

Los aliados reconquistaron la colina Norien, en el frente occidental, y rechazaron los ataques comunistas contra otras tres colinas coreanas y calcularon que en la batalla por la montaña del "Caballo Blanco" los comunistas debían haber perdido 10,000 hombres, 2,000 de ellos en las últimas 12 horas.

La montaña domina el valle de Chorwon, en el camino directo a Seul, que es a la vez la ruta principal de abastecimientos en el frente occidental. Los sudcoreanos tomaron la montaña ayer en un ataque súbito que les permitió llegar a la cima a las 12.30 horas. Seis horas después tuvieron que abandonarla de nuevo al ser atacada por los comunistas.

PARIS, 12. — (U. P.). — El Presidente del Consejo, Antoine Pinay, dijo mañana a la nación, según dicen ciertos bien informados, que la controversia diplomática con Estados Unidos ha quedado terminada.

Los informantes, sin embargo, agregan que Pinay se declarará abiertamente a favor de un cambio radical en los métodos y conceptos básicos de la forma de enviar ayuda norteamericana a Francia y otros países miembros de la alianza del Atlántico. Los informantes dicen que llegan a ellos por los comunistas, que los obligaron a replegarse 200 metros más abajo sobre la ladera meridional.

esta conclusión después de haber visto la minuta en que Pinay basará su discurso. El miércoles pasado, Pinay causó sensación cuando citó al Embajador norteamericano, James Dunn, y afirmó rechazar como "inadmisible" una "declaración verbal" de la nota que éste le leyó y de la cual dejó un memorándum, bosquejando las sugerencias de Estados Unidos de la forma como Estados Unidos podría aumentar su esfuerzo

para proporcionar ayuda a Francia y otros países miembros de la alianza del Atlántico. Los informantes dicen que llegan a ellos por los comunistas, que los obligaron a replegarse 200 metros más abajo sobre la ladera meridional.

ELECCIONES DE MUNICIPALES SE REALIZAN HOY EN BELGICA

BRUSELAS, 11. — (UP). — (Por William Anderson). — Más de cinco millones de ciudadanos concurrirán mañana a las elecciones comunales para elegir a 23,754 concejales, que a la vez elegirán a los regidores y burgomaestres en 2,066 municipios y localidades públicas y demás concejos locales.

Estas elecciones de votación obligatoria, aun cuando reflejarán principalmente cambios en los asuntos locales, también pondrán en relieve la tendencia de una variación en la política nacional.

El Partido Socialista de oposición ha efectuado la campaña de hacer volver del destierro al ex Rey Leopoldo, pese al desagrado nacional por su actuación durante la ocupación alemana. Cuando el Rey se vio forzado a abdicar en favor de su hijo Baudouin, los socialistas adujeron que debían celebrarse nuevas elecciones, ya que la plataforma del partido triunfante no podía cumplirse.

Los socialistas sostienen que el actual Gobierno ganó las elecciones en 1950 por su promesa de hacer volver del destierro al ex Rey Leopoldo, pese al desagrado nacional por su actuación durante la ocupación alemana. Cuando el Rey se vio forzado a abdicar en favor de su hijo Baudouin, los socialistas adujeron que debían celebrarse nuevas elecciones, ya que la plataforma del partido triunfante no podía cumplirse.

El triunfo socialista en las elecciones reformativas considerablemente su caso y probablemente reducirá el tiempo de permanencia de la cámara actual. En un mes después de la dimisión del Ministerio de Justicia entró el día de caer ante las críticas por haberse producido la comisión criminal de guerra. El caso atrajo poca atención que aun cuando el Gobierno mia, desconocía completamente el sentir popular.

El Gobierno en cuestiones políticas. El triunfo socialista en las elecciones reformativas considerablemente su caso y probablemente reducirá el tiempo de permanencia de la cámara actual. En un mes después de la dimisión del Ministerio de Justicia entró el día de caer ante las críticas por haberse producido la comisión criminal de guerra. El caso atrajo poca atención que aun cuando el Gobierno mia, desconocía completamente el sentir popular.

ESFUERZOS POR ATRAER CAPITALS EXTRANJEROS HACE PREMIER EGIPCIO

EL CAIRO, 11. (UP). — El Primer Ministro, General Mohamed Naguib, hizo hoy otro esfuerzo para atraer capitales extranjeras a Egipto y fortalecer así su economía, diciendo a la Cámara de Comercio que uno de los principales objetivos del ejército es estabilizar la situación financiera, alentando las inversiones extranjeras en el país.

"Vosotros sois los mandos y nosotros los soldados en el campo de la economía — dijo—. Estoy listo para realizar cualquier cosa que vosotros sugiráis en interés del país".

Mientras tanto, 141 comerciantes minoristas y mayoristas fueron llevados hoy ante la justicia militar, acusados de especulación. El Ministro de Abastecimientos, Fard Antoun, dijo que antes de dos meses, el Gobierno había fijado precios para todos los artículos, con la excepción de la carne, la leche y el queso, y había emprendido una campaña contra la carestía de la vida.

La transmisión captada aquí decía que con relación a las detenciones el general Jan Sartorie se había suicidado. Sartorie fue asesor militar del Presidente de Checoslovaquia, Klement Gottwald.

APLASTADO COMPLETO EN EJERCITO CHECO

LONDRES, 11. — (UP). — La agencia de noticias yugoeslava informó por radio que varios cientos de oficiales del ejército checoslovaco fueron arrestados por conspirar contra el estado.

La transmisión captada aquí decía que con relación a las detenciones el general Jan Sartorie se había suicidado. Sartorie fue asesor militar del Presidente de Checoslovaquia, Klement Gottwald.

MAYOR LONGEVIDAD DE LAS MUJERES REVELA ESTADISTICA MUNDIAL

GINEBRA, Suiza, 11. — (UP). — La Organización Mundial de la Salud ha terminado la más gigantesca compilación de estadísticas demográficas que se haya hecho, e informó que más personas están casándose, teniendo hijos y viviendo más años que en ninguna ocasión previa de la historia.

El informe, de 700 páginas, abarca 50 países en las Américas, Europa, África y Asia.

También da cuenta que la longevidad de las mujeres va en aumento en relación con la de los hombres; las mujeres están haciendo más fecundas y más varones que mujeres nacen tras las guerras, pero más mujeres sobreviven.

VERDADEROS PLANES DE HITLER REVELO HALDER

MUNICH, 11. — (UP). — El ex coronel general Frantz Halder, quien fuera miembro del Estado Mayor General alemán en la última guerra, declaró que Hitler decidió seguir adelante con los planes de invasión de Europa Occidental pese a las advertencias de sus generales de que el ejército no estaba en condiciones de emprender la ofensiva.

Añadió Halder que Hitler cambió la fecha de la invasión "por lo menos, doce o quince veces". Las tropas alemanas invadieron Francia el 10 de mayo de 1940.

Halder hizo sus declaraciones ante el Tribunal local que está juzgando al abogado Otto Thorbeck y al ex coronel Walter Hupenbender, que pertenecieron a la "Gestapo" y a los cuales se acusa de haber dirigido el Tribunal nazí en el tristemente célebre campo de concentración de Flossenbürg, donde condenaron a muerte al jefe del servicio de espionaje de la "Gestapo", el simpatizante Wilhelm Canaris, y otros cuatro antinazis.

Halder declaró también que, ya en 1939, conocía los planes de alzamiento contra Hitler. Preguntado si había apoyado esos planes, Halder respondió: "En el estado mayor prusiano, tal cosa no era posible".

Halder fue arrestado después del aborto completo de la guerra de 1944, contra Hitler por su amistad con Canaris y otros conspiradores.

Ayer, un coronel nazí declaró al Tribunal que Canaris fue ahorcado desnudo en Flossenbürg, después que los agentes de la "Gestapo" le rompieron la nariz a golpes, durante los interrogatorios.

FALECIO EN GINEBRA EL LIDER FRANCIS DESTIER

GINEBRA, 11. — (U. P.). — A los 55 años de edad, falleció en esta ciudad, Henri Destier de la Vigerie, líder de la resistencia francesa durante la última guerra.

Destier organizó la red de información clandestina en Francia en 1940. Después fue a África del Norte, donde hizo arreglos para el desembarco de las fuerzas norteamericanas.

Destier fue Viceministro del Interior en el movimiento libre de Argel, en noviembre de 1942, y posteriormente fue miembro de la Asamblea Constitucional argelina.

Después de la liberación de Francia, fue director político de la agencia de prensa A.D.I., y del diario "Etoile du Soir".

SE CASO DOCTORA ESCOCESA QUE SE CONVIRTIO HOMBRE

ABERDEEN, Escocia, 11. — (UP). — El doctor Ewan Forbes-Sempill, quien era una mujer que fumaba pipa y de nombre Elizabeth, hasta que se convirtió oficialmente en varón, hace solo 31 días, contra matrimonio anoche con su ex ama de llaves en una ceremonia nupcial secreta.

La novia del hombre de 40 años de edad que había sido mujer por 39 años y 11 meses, es Miss Isabel Mitchell, quien tiene algo más de 30 años. La ceremonia nupcial fue de auténtico tipo escocés, enviándose champaná a los sirvientes.

Miss Mitchell fue ama de llaves del doctor, los últimos siete años. El matrimonio tuvo lugar en el hogar del doctor anoche.

A 110 ASCIENDEN LAS VICTIMAS DE HARROW

HARROW, Inglaterra, 11. — (UP). — Funcionarios de ferrocarriles informaron que se puso término hoy a la búsqueda de víctimas entre los escombros de los tres trenes que chocaron anteayer en esta localidad próxima a Londres.

El balance final de víctimas es de 107 cadáveres identificables, pero en la Morgue de Harrow hay restos mutilados posiblemente de otras tres personas. La cifra total de muertos, en consecuencia, sería de 110 muertos si se comprobaba que estos restos pertenecen a tres personas diferentes.

Anteriormente se había informado que el número de cuerpos identificados alcanzaba a 110, pero ello se debió a una confusión en la clasificación de los restos mutilados.

TERMINO DE LA CONTROVERSIA CON EE. UU. ANUNCIARA PINAY

PARIS, 12. — (U. P.). — El Presidente del Consejo, Antoine Pinay, dijo mañana a la nación, según dicen ciertos bien informados, que la controversia diplomática con Estados Unidos ha quedado terminada.

Los informantes, sin embargo, agregan que Pinay se declarará abiertamente a favor de un cambio radical en los métodos y conceptos básicos de la forma de enviar ayuda norteamericana a Francia y otros países miembros de la alianza del Atlántico. Los informantes dicen que llegan a ellos por los comunistas, que los obligaron a replegarse 200 metros más abajo sobre la ladera meridional.

esta conclusión después de haber visto la minuta en que Pinay basará su discurso. El miércoles pasado, Pinay causó sensación cuando citó al Embajador norteamericano, James Dunn, y afirmó rechazar como "inadmisible" una "declaración verbal" de la nota que éste le leyó y de la cual dejó un memorándum, bosquejando las sugerencias de Estados Unidos de la forma como Estados Unidos podría aumentar su esfuerzo

para proporcionar ayuda a Francia y otros países miembros de la alianza del Atlántico. Los informantes dicen que llegan a ellos por los comunistas, que los obligaron a replegarse 200 metros más abajo sobre la ladera meridional.

HECHURAS \$ 1.200.- CON FORROS DE SEDA Sastreria "LOUIS" 163 - SAN DIEGO - 163 FONONO 89955

NO DERROCHE su dinero... Compre un Sittio En Población Biaut GRAN AVENIDA Paraderos 23 - 24 y 25 DE LA CISTERNA pie desde \$5.000 saldo 5 años plazo NO SE COBRA COMISION TRATAR CON SUS PROPIETARIOS HUERFANOS 757 2º PISO OFICINA 201 Atención diaria en el terreno, de 10 a 6 P. M., incluso Domingos y festivos.

OFERTAS ESPECIALES VEA-COMPARE! LAVADORAS Thor, English, Presto, etc Desde \$ 34.000, \$ 21.000 y \$ 9.500 MENSUAL, \$ 2.000.- Jugueteras y Batidoras, importadas, \$ 5.800 NOVEDAD - Máquina eléctrica de coser, eléctrica, moderna, desde \$ 8.650 \$ 700 mensuales \$ 2.180 COCINAS a parafina, de dor platos, desde \$ 1.580 Con horno, \$ 600 mensuales ENCERADO-RAS con aspiradora. Mensual, \$ 2.000 Otros tipos, desde \$ 8.500 OLLA automática, importada, de 4 a 16 litros. Métodos modernos, desde \$ 2.900 y \$ 2.100 TERMOS eléctricos, automáticos. Las mejores marcas desde \$ 1.000 mensuales \$ 500 MENSUALES CUINA eléctrica, con horno y toda enlozada, desde \$ 500 MENSUALES MIGUEL YAIKIN Y CIA. ALAMEDA 1169-BANDERA 570 FONONO 63727. 65500

RELOJES SUIZOS CON SOLO \$ 300.- Saldo facilidades RELOJERIA CABOR SABADO, ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5 PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-FONO 69497

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" — DIEZ DE JULIO 536 — GRAN EXPOSICION DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS PARA LA TEMPORADA DE PRIMAVERA Y VERANO DIBUJOS EXCLUSIVOS Tenemos el agrado de anunciar a nuestros clientes y al público en general, que presentamos nuestro SALON DE VENTAS el más variado surtido en SEDAS DIBUJOS COMPLETAMENTE NUEVOS, y a los precios más bajos de plaza. VERIFICANDO NUESTROS PRECIOS, OFRECEMOS: TAFETAN, negro, ancho 1 Mt., a... \$ 100.- RAYON ESTAMPADO, dibujos muy nuevos, a... \$ 125.- FOULAR, Art. de gran moda, única oportunidad... \$ 155.- NOTA.— Ofrecemos el surtido más completo en sedas blancas para Primera Comunión, nuestra casa permanecerá abierta todo el día hasta las 8 de la noche. PEDIDOS A PROVINCIAS SE DESPACHAN INMEDIATAMENTE FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" DIEZ DE JULIO 536 — (Entre Carmen y San Isidro)

# Paz mundial dependerá de Asamblea General de la NU

### Una ofensiva a fondo prepararian los rusos

## VACUNA QUE CURA LA POLIOMIELITIS APLICAN EN EE. UU.

BERKELEY, California, 11. — (U. P.) Se ha introducido una nueva vacuna que puede que sea "el mayor avance técnico individual para extirpar la poliomielitis" y los científicos dijeron que ella ha abierto una vía en la lucha en contra de esa enfermedad.

El doctor Herald R. Cox, jefe de la investigación de virus de los Laboratorios Lederle, en Pearl River, Nueva York, relató su descubrimiento, ayer, a los científicos en las ceremonias inaugurales del nuevo edificio para el desarrollo de la bioquímica de la Universidad de California, que costó dos millones de dólares.

Cox dijo a los científicos que la nueva vacuna que mata el virus, que puede ser producida en grandes cantidades a bajo precio, puede que sea "el mayor adelanto técnico en la lucha para extirpar la enfermedad".

Señaló el médico que el nuevo método de producir vacuna para la poliomielitis comprende el uso de embriones de pollo en vez del viejo sistema antiguo de producir en tejidos cerebrales de seres humanos, monos y roedores.

El seminario de los científicos en cuestiones decisivas en el medio de una campaña electoral de dudoso resultado.

Puntos notables no alterarán que las elecciones en el verano internacional, pero otras referencias piensan que para la delegación norteamericana será difícil asumir actitudes decisivas en las lecciones de noviembre.

### PLAN PARA ENTORPECER DISCUSIONES DE TREGUA TENDRIAN LOS ALIADOS

PAN MUN JOM, Corea, 11. — (U. P.) Los negociadores comunistas del armisticio acusaron a los delegados aliados de romper las discusiones de tregua, en las discusiones de tregua, en una tentativa para ejercer presión sobre la próxima reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, con el propósito de "aprobar la conspiración de nuestro bando" para ampliar la guerra coreana.

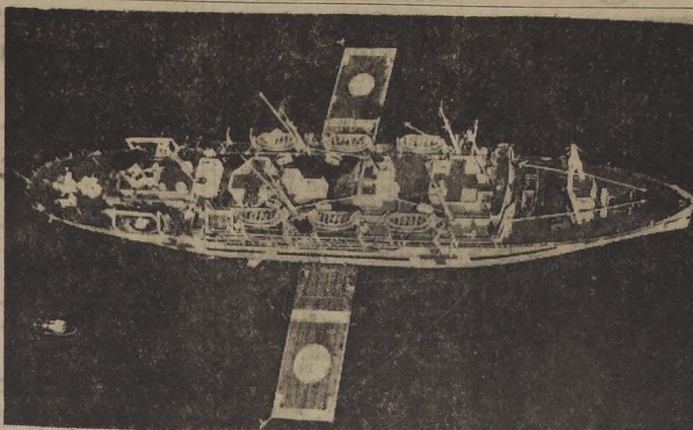
El delegado-jefe de los rojos chinos, el general Nam II, emitió una "energía protesta" al delegado-jefe aliado, teniente general William K. Harrison, debido a que éste dispuso un receso indefinido de las conversaciones.

Nam expresó: "Vuestro bando debe asumir la total responsabilidad por las consecuencias que surjan de esta acción".

El general rojo hizo también una nueva petición para que se proceda a la entrega de todos los prisioneros de guerra en poder de los aliados.

Estados Unidos y combatidas por Rusia.

Con todo, los diplomáticos dicen que si bien es probable que la Asamblea General no resulte a ninguno de los principales problemas mundiales, en cambio podría contribuir mucho a aclararlos.



**BUQUE HOSPITAL ESPERANDO HELICOPTEROS CON HERIDOS.**— COREA.— El buque hospital "Haven", de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, espera la llegada de helicópteros con heridos a bordo, y que descenderán sobre las plataformas que tiene extendidas a ambos costados de la nave. De esta manera, el herido no sufre con el desembarco, y es ingresado rápidamente a las clínicas del buque-hospital. — (Foto UNITED PRESS).

## De hablar con "doblez" sobre los derechos civiles acusó Truman al Gral. Eisenhower

NUEVA YORK, 11. (U. P.) — El Presidente Truman declaró hoy que hablar, como los republicanos de un sometimiento voluntario a las prácticas de empleo justo, es una "tontería" y acusó al General Dwight Eisenhower y a los republicanos de hablar con "doblez" en materia de derechos civiles.

El Presidente hizo un esfuerzo a fondo para conquistar los votos de los negros en un discurso pronunciado en el congreso de Harlem.

Dijo que la falta de una ley que imponga prácticas justas en materia de empleo es "la mayor brecha" en la legislación federal sobre derechos civiles. Añadió:

"Este estatuto debe tener fuerza de aplicación si se quiere que signifique algo. Hablar de sometimiento voluntario a las prácticas de empleo justo es una tontería".

La cuestión de la legislación compulsiva para el tratamiento justo en materia de empleos ha dividido a los demócratas. Muchos demócratas de sur se han pasado al campo republicano o, sencillamente, se han cruzado de brazos ante la candidatura de demócrata a causa de esta cuestión.

Dijo que el General Eisenhower está recorriendo el sur para "engatusar" a los sureños, al mismo tiempo que "ausurra" promesas de legislación justa.

"¿Qué creen ustedes que hablan el candidato republicano y el Gobernador sureño cuando se reúnen a almorzar?" — preguntó.— Pueden sacar ustedes sus propias conclusiones cuando el Gobernador sureño, después de

## UN AUTOMOVIL PARA CASA HOGAR OBRERO OFRECIO J. D. PERON

CORDOBA, 11. — (U. P.) — "Trabajaremos para que cada familia tenga su automóvil propio", dijo el Presidente, general Juan D. Perón, en medio de delirantes ovaciones y estronados aplausos, esta mañana, al poner en marcha la línea de montaje de la fábrica de automóviles de las industrias aeronáuticas y mecánicas del Estado.

La planta producirá 2 x 5.000 vehículos en lo que queda del año, entre coches Sedan de cuatro pasajeros tipo justicista y camionetas. La misma fábrica producirá tractores marca "Pampa" y motocicletas "Tuna" para los obreros.

"El segundo plan quinquenal no sólo contempla la intensificación de la industria pesada, sino que también hemos de encarar la parte extractiva y les aseguro que antes de 1955 para el trabajo de nuestros trabajadores tendremos toda la materia prima necesaria", dijo el Primer Mandatario.

Perón dio así una nueva afirmación de su intención de desarrollar la industria minera en Argentina, como las minas de carbón de Río Turbio, las minas de hierro de Zapala y otras, al punto máximo de rendimiento y eficacia para que la proyectada industria pesada sea autoabastecida sin necesidad de recurrir al exterior.

## UNA HUELGA DE MEDICOS SE DECLARARA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 11. (U. P.) — Los médicos que prestan servicios como funcionarios públicos, harán una huelga por 24 horas el próximo martes, en señal de protesta por la "demora del Congreso en atender las reivindicaciones de la clase".

Como consecuencia de la huelga serán paralizados los servicios de ambulancia y hospitales del Gobierno y las oficinas públicas que mantienen asistencia médica.

## LA POLITICA OBRERA DE H. TRUMAN ATACO EISENHOWER

DENVER, Colorado, 11. (U. P.) — El General Dwight D. Eisenhower, candidato republicano a la Presidencia, se detendrá dos días en esta ciudad en el curso de su gira por el interior; pero es probable que aproveche el tiempo más para trabajar en su estrategia que para descansar.

Eisenhower llegó en avión anoche desde Salt Lake City, Utah, donde atacó anoche la política obrera del gobierno demócrata y dijo que el Gobierno republicano de "centro", daría a Estados Unidos "una unión más noble y más perfecta".

## CAMINO DE LOS INCAS EXPLORARA VON HAGEN

NUEVA YORK, 11. (U. P.) — La Sociedad Geográfica Norteamericana informó que, en cooperación con ella, uno de los más destacados peritos en historia, geografía y antropología sudamericana, Victor Von Hagen, estudiará y explorará durante dos años, a partir de Diciembre próximo, la gigantesca carretera pavimentada construida en el siglo XII por los Incas, desde Ecuador hasta el Perú, pasando por el macizo andino.

Von Hagen irá primero a Lima, para instalar allí su cuartel general de operaciones. Ocho ayudantes se le unirán en febrero y posteriormente irán a cooperar en sus trabajos varios otros expertos.

Desde Quito explorarán 3.200 kilómetros de restos del sistema de carreteras pavimentadas de los Incas, hasta el Lago Titicaca. Estudiarán no sólo los caminos pavimentados y sus métodos de construcción, sino también su sistema de vida, a saber, sus puentes para los cerros, las normas culturales de las poblaciones incas, las actividades sociales de los viajeros y de los constructores de caminos del desaparecido Imperio Incaico.

Las carreteras pavimentadas incas fueron comenzadas cuando ya habían desaparecido los grandes sistemas de caminos romanos. Las carreteras construidas por los Incas y los Romanos son consideradas como las más grandes y mejores vías de comunicación.

Roldán intentó lograr una reconciliación con su esposa María, de la que estaba separado. La policía dijo que Roldán se enfureció en tal forma cuando ella se negó, que cogió un cuchillo de cocina y trató de prauar que cambiara de idea. Añadió, en la lucha, el niño cayó herido mortalmente.

El Fiscal ayudante recomendó al tribunal, que aceptara esa declaración, destacando que Roldán dio muerte a su hijo "en el calor de la pasión", debido a que el niño prefirió a su madre, rechazando a Roldán.

El extraordinario es que el pueblo incaico, a pesar de su alta civilización, no conoció la rueda sino hasta la llegada de los españoles, lo cual no le impidió construir caminos pavimentados que cruzaban a veces grandes alturas, túneles en roca viva y puentes colgantes duraderos.

### ECONOMICEL 40% EN LA FCA.

Art. "NYLON" — Distinguida y artística sandalia, en todos colores. Exclusividad de fabricación.

**\$ 250.-**

Art. 78.— Armado a mano, en todos colores, con o sin talón. Muy blanco, fino y elegante.

**\$ 350.-**

## MANUFACTURAS "MIREs"

Av. MATTa 912 - CHILOE 1109

### STGO.

Art. "TALABARTE-RA" — Cueros finos, grano de chancho, en todos colores. Terminación fina, en suela ligué. Réclame.

**\$ 199.-**

LOS ARTISTAS MODELADORES

PIDA SU REEMBOLSO A "MIREs - CORREO 3 - SANTIAGO"

# CASA Euzbadi

LINDAS CAMISAS sport, de granit **\$ 198.-**

CAMISAS sport, en rayón, lindos modelos **\$ 315.-**

CAMISAS, lindos colores, cuello semiblando **\$ 265.-**

CAMISAS, lindos diseños, popelina entretejida **\$ 196.-**

CAMISAS sport, popelina de seda, lo mejor **\$ 198.-**

SLIP mercerizados **\$ 49.80**

CALZONCILLOS en granit color y blanco **\$ 69.80**

CAMISETAS sport, mercerizadas **\$ 43.80**

SOQUETES, el más variado surtido **\$ 19.80**

SOQUETES, lindos dibujos, hilo peinado **\$ 29.80**

PAÑUELOS, colores firmes, lindos diseños **\$ 18.80**

PAÑUELOS, fina batista **\$ 21.80**

CINTURONES cuero, calidad extra **\$ 79.80**

SUSPENSORES, en el mejor elástico **\$ 79.80**

ESTA Y MILES DE OFERTAS MAS SOLO EN

# Euzbadi

SAN PABLO 1042 ENTRE PUENTE Y BANDERA

# M. Diaz y Cia.

## SEDAS-LANAS ALGODONES Y CASIMIREs

## BANDERA 569

FONO 62461







# Universidades reanudan hoy sus "clásicos" con barras

## EN LAS SEIS HORAS CICLISTAS CORREN CATORCE EQUIPOS

ALAS 14.15 HORAS EMPIEZA LA FIESTA

ARBITRA Mr. W. CRAWFORD

El fútbol profesional suspendido, por hoy, los partidos oficiales de su campeonato, para dar paso, exclusivamente a uno que se ha transformado en una auténtica fiesta deportiva y de un claro finie social: Juegos Universitarios de Chile y Católica, su gran "clásico", con "barras" y con ese humor colegial tan especial y refinado, cuando se está en el terreno del espectáculo. El estadio Nacional sentirá en su tribuna, para dar paso a las familias enteras, siempre y cuando se haya conseguido en esta problemática tarea una reunión que va a reunir a los estudiantes para que puedan presenciarla todos los que desean.

Las Universidades tienen para hoy una obligación y un compromiso que lo saben difícil y consiste en no hacer olvidar ni por un momento, los alumnos y alumnos comprometidos en estas oportunidades. Ya fue una vez este año, pero sin "barras" ni nada, más bien en familia, cuando en los festejos de la semana pasada, se abrieron estas puertas para el acceso de las personas que se interesan en estas diversidades y lleguen en automóviles que no tienen entrada al recinto del Estadio.

Habrán un doble control: el primero, en las puertas exteriores y después, en los interiores. En ambas se retirará la mitad de la entrada, y el resto, en las puertas interiores.

Los socios de la "U" entrarán por las puertas: T, U y V; los de la C. Católica, por las D, E y F; el público, por las puertas: G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R y S, las de galería.

A LAS 12 HORAS. — Se abren las puertas del Estadio y el espectáculo comenzará a las 14 horas.

PROGRAMA. — El orden del programa, es el siguiente:

M. DE PAZ. 12.15 horas: match de las reservas de ambas Universidades.

14.15 horas: presentación de la Universidad Católica.

15.15 horas: presentación de la Universidad de Chile.

16 horas: actuación de la barra de la U. Católica.

16.15 horas: actuación de la barra de la U. de Chile.

16.30 horas: partido de los equipos profesionales de Universidad Católica con Universidad de Chile, por el torneo oficial de fútbol de 1952.

### Copa Mitre: peruanos vencen a brasileños

GUAYAQUIL, 11. — (UP). — En la tercera vuelta del campeonato Sudamericano de Tenis, el colombiano Harry Facina venció al ecuatoriano Guillermo Vilas, por 6/2, 6/1 y 6/4.

El colombiano Darío Behar al campeón ecuatoriano Galo Pinto, por 6/2, 6/2 y 6/1.

En dobles, los peruanos Alejandro Olmedo y Jorge Morales a los brasileños Pedro Guimarães y José Torok, por 1/6, 6/2, 6/1, 8/6, 7/5, en un partido reñido que duró dos horas y media.

Por la Copa Patiffo, el colombiano Ernesto Saller al ecuatoriano Miguel Olvera, por 5/7, 6/2 y 6/1. El colombiano William Álvarez al ecuatoriano Eduardo Zuleta, por 6/2 y 6/2.

Los colombianos tienen en este campeonato cuatro puntos, clasificándose como semifinalistas y deberán jugar contra los chilenos, que son los campeones.



LAS "COPUCHAS" EN ACCION. — Se asegura que uno de los números que más gustará en el clásico universitario de esta tarde, será el que presentarán las "copuchas", que han preparado un programa gracioso, dinámico y que superará a todos los anteriores. Veremos como resulta. En el grabado, el fin de fiesta de una actuación de las "copuchas" en un clásico anterior

### CON TODOS SUS TITULARES

La siguiente será la alineación de los conjuntos de fútbol profesional de las Universidades de Chile y Católica en el clásico de esta tarde:

- U. DE CHILE (19 puntos)**
- ZACARIAS
  - BUSQUETS ARENAS
  - NEGRE SILVA H. NUNEZ
  - RAMIREZ DI PACE PASSEIRO MUSSO E. NUNEZ
- 0 —
- CARRASCO PRIETO CISTERNAS MOLINA VASQUEZ
  - CARVALLO ALMEYDA ALVAREZ
  - ROLDAN ARRIAGADA
  - LIVINGSTONE
- U. CATOLICA (18 puntos)**

### ARBITRAN ESTA TARDE

Walter Manning dirigirá el encuentro entre Everton y Santiago Morning, que debe realizarse esta tarde, en la cancha de El Tranque, de Viña del Mar. Charles Mc Kenna controlará las acciones de lance entre Naval y Caupolicán, que se jugará por el Torneo Regional de Concepción, ciudad a la que viajó anoche. En cuanto al clásico universitario, este será controlado por William Crawford.

## OPINIONES

**ROSA PATRICIA AQUEVEQUE** (Estudiante de San Felipe). — "No tendré la suerte de asistir al clásico, pero no me despegaré de la radio para tratar de captar e imaginármelo todo. Como fanática de la Católica, creo en su triunfo, y me parece que será por 3 a 2".

**IGNACIO VERGARA SOTO** (Comerciante, Agustinas 972). — "Me ha alegrado enormemente la idea de volver a presentar los 'clásicos' con barras. Yo no me he perdido ninguno de estos clásicos espectáculos desde que fueron instituidos. En fútbol, me parece que vencerá la 'U' por un score estrecho, un 2-1, por ejemplo".

**LUIS AZUA WALSH** (Del Departamento de Propaganda de RCA). — "Ojalá que sea el mejor de todos los clásicos, para demostrar una vez más que éste es un espectáculo del cual podemos enorgulcernos todos los chilenos. Me parece que lleva mejores posibilidades el team de la Católica, cuyas últimas actuaciones han sido muy buenas. Yo le vi contra Everton y después frente a Colo Colo".

### RESERVAS: COLO COLO GANO 2-1 A LA UNION

En la tarde de ayer, en el Estadio Santa Laura, se disputó el match oficial de las Reservas entre los equipos del Colo Colo y Unión Española, venciendo aquel por el estrecho score de 2 goles contra 1.

Colo Colo formó así: Francisco Valencia; Charles Villarroel y Enrique Muñoz; Enrique Gómez, Rogelio Núñez (capitán) y Gilberto Muñoz; Enrique González (Ermesto Gallardo), Segundo Sánchez, José Arias, René Valdenebro (Alberto León), y Rafael Zamorano. Goleos: René Valdenebro y Alberto León, de

# SITIOS

en

# LA GASTRINA

## AV. SANTA ROSA 6208

CON CUOTA INICIAL de \$

# 1000.

Y 66 MENSUALIDADES

EN PLENA EJECUCION ► AGUA ALCANTARILLADO PAVIMENTO COMPRELO HOY ► GANE SU MAYOR VALOR DE MAÑANA ENTIENDASE DIRECTAMENTE CON SUS PROPIETARIOS TODOS LOS DIAS EN:

# AGUSTINAS 972-06.419

En el Polígono de Recoleta se realizará hoy la primera rueda para fusileros de tercera categoría, en la que participarán la totalidad de los clubes afiliados a la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago. Los tiradores dispararán desde las posiciones de pie, rodilla y tendido, a la distancia de 200 metros, en blancos con visual del 7 al 10.

Figura también en el programa la segunda rueda de tiro de velocidad sobre blancos olímpicos en la que participarán los más destacados especialistas entre los que sobresalen José Semilveda, ganador de la primera rueda; Gustavo Brodeur, Luis Varvas, Raimundo Olivieri, Molino Bustamante, David Montalva, Patricio Vial, etc.

Estas competencias se iniciarán a las 8.30 horas.



El gran público había echado de menos estos "clásicos" que contarían a adultos y niños, a señoras y señoritas, a ricos y pobres. Los "clásicos" de hoy, de nuevo, el felón de se han preparado en tal forma que se espera un amplio público.

¿Quién va a raras en el partido de fútbol? Nadie lo puede asegurar. Pero toca que ambos equipos atraviesan por un periodo excelente y tienen deseos enormes de triunfar. Ahora, si el match resulta de esos en que no hay que perder ni un segundo, y la fiesta gusta al público, quedará decir que estaremos en presencia del mejor de todos los "clásicos". Es lo que desean las sesenta mil personas que irán esta tarde al Estadio Nacional.

**ENTRADAS.** — Se hace saber que todas las entradas han sido vendidas, exclusivamente por las Universidades de Chile y Católica. Por tal razón, no se venderán ni en el Estadio ni en ningún otro local las de automóviles, las de los señores y señoras, las de los señores y señoras de las Universidades.

Las entradas de tribuna y galería, se entregarán hoy, antes de las 12 horas, en las secretarías de ambas Universidades. Toda persona que lleve al Estadio, deberá ir provisto de su correspondiente entrada.

**CONTROL.** — Estará a cargo del personal del Estadio y controles de la Asociación Central de Fútbol. Se habilitarán cuatro puertas para los socios de las Universidades.



**PROCESO.** — El orden del programa, es el siguiente:

M. DE PAZ. 12.15 horas: match de las reservas de ambas Universidades.

14.15 horas: presentación de la Universidad Católica.

15.15 horas: presentación de la Universidad de Chile.

16 horas: actuación de la barra de la U. Católica.

16.15 horas: actuación de la barra de la U. de Chile.

16.30 horas: partido de los equipos profesionales de Universidad Católica con Universidad de Chile, por el torneo oficial de fútbol de 1952.

### VENCIDO EL NEWCASTLE

LONDRES, 11. — (UP). — Wolverhampton pasó a ocupar el primer lugar de la primera división del campeonato británico de fútbol, al derrotar por dos a cero al Newcastle, en tanto que Blackpool ascendió al segundo, por su victoria por cuatro a dos sobre Burnley.

Liverpool empató a dos con Bolton, y descendió del primero al tercero.

La lucha por el primer lugar continúa reñida, ya que entre Wolverhampton y Blackpool sólo existe un punto de diferencia.

En los otros partidos, Sunderland venció por uno a cero al West Bromwich. Stoke por dos a cero al Manchester United; Chilton tres a uno al Cardiff, Portsmouth dos a uno al Manchester City, que ocupa el último lugar de la Liga, y Sheffield Wednesday, recientemente ascendido a la primera división, logró un empate a dos con Arsenal.

parte ni siquiera una galería. De todas maneras, soy de opinión de que vencerá la Católica".

**ALFREDO ESPINOZA J.** (Accionado de Talca). — "Por los preparativos, tengo la tinca de que éste será el más brillante de todos. En fútbol, me inclino por el empate".

### HOY SE JUGARA EN VIÑA EL MATCH EVERTON - SANTIAGO

Esta tarde, a las 15.30 horas, en el Estadio El Tranque, de Viña del Mar, jugarán su match de la 18.ª fecha del torneo profesional de fútbol, los elencos de Santiago Morning y Everton, que fue suspendido el domingo pasado por mal estado de la cancha, según versión que posteriormente se prestó a muchas discrepancias.

Para Everton es muy importante el resultado de este compromiso, ya que si gana, se distanciara de Colo Colo, con quien comparte, actualmente el primer puesto. A su vez, Santiago quiere mejorar de posición, y tiene desde ayer su conjunto concentrado en Gullibú.

Así deberán alinearse:

EVERTON (24 puntos): Espinoza; Rodríguez y Torres; Barraza, Blondi y Arenas; Álvarez, Ponce, Meléndez, Lourido y Hurtado.

SANTIAGO MORNING (14 puntos): Sabal; P. Hormazábal y Wirth; Meneses, Fernández y Pacheco; Aguilera, E. Hormazábal, Rebello, García y G. Díaz.

IMPORTADORA

## PEDRO SAHID

SAN ANTONIO 441 TELEFONO 35426

Presenta las mejores marcas de Receptores

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

A 10, 12 Y 15 MESES

Zenith receptor, de ondas corta y larga, corriente universal. Garantía.

Zenith de sobremesa, cinco tubos, de tres bandas, corriente universal. Garantía.

Zenith de sobremesa de lujo, de 6 tubos, corriente alterna. Garantía.

Radio portátil a pila y a corriente, Jewell (americana). Garantía.

Receptor Standard Electric, de dos parlantes de 6 pulgadas y de 10 bandas. Garantía.

Philips modelo 216, de velador, ondas corta y larga. Garantía.

Philips modelo 306, de sobremesa. Garantía.

Philips modelo 416, de sobremesa, con recepción única en onda corta. Garantía.





Pradomin es nuestra carta en el handicap ascendente de La Palma

Sampalo y Madison en los placés

Carcajada y Fatmética pueden salir de perdedoras

El handicap ascendente del programa de la mañana...

Carcajada, que cuenta con varias figuras en el placé...

Carcajada, en la segunda carrera...

Gran Lord, Bardo y Galateo en la 1.ª, 2.ª y 6.ª de La Palma

Placé de infima categoría...

Bardo en la cuarta carrera...

Orden y Trival pueden ganar las series de 1.200 del Chile

Comodoro reaparece en muy buenas condiciones...

Orden y Trival en la octava carrera...

Carcajada y Fatmética en la quinta carrera...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with columns for race numbers (1.ª to 10.ª) and various horse names and jockeys.

VALPARAISO SPORTING CLUB Domingo 12 de octubre de 1952

PRIMERA CARRERA. - A LAS 14.45 P. M. - Premio "POOR CHAP" - 1,300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - (Octava Serie). - Premio: \$22,000 pesos al primero. - (JINETES APRENDICES).

Table for the first race listing names, jockeys, and odds.

SEGUNDA CARRERA. - A LAS 2.15 P. M. - Premio "KALESTRO" - 1,400 metros. - Para caballos de tres años nacidos en Chile...

Table for the second race listing names, jockeys, and odds.

TERCERA CARRERA. - A LAS 2.45 P. M. - Premio "TITA" - 1,300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - (Séptima Serie). - Premio: \$22,000 pesos al primero.

Table for the third race listing names, jockeys, and odds.

CUARTA CARRERA. - A LAS 3.20 P. M. - Premio "FIORATO" - 1,300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - (Sexta Serie). - Premio: \$22,000 pesos al primero.

Table for the fourth race listing names, jockeys, and odds.

CARRERA "A". - A LAS 3.45 P. M. - Premio "FAYAL" - 1,000 metros. - (Steeplechase). - Reservada para jinetes de clubes civiles...

Table for the steeplechase race listing names, jockeys, and odds.

QUINTA CARRERA. - A LAS 4.50 P. M. - Premio "PILLEMA" - 1,300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - (Primera Serie). - Premio: \$22,000 pesos al primero.

Table for the fifth race listing names, jockeys, and odds.

SEXTA CARRERA. - A LAS 4.55 P. M. - Premio "PILATUNA" - 1,300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - (Segunda Serie). - Premio: \$22,000 pesos al primero.

Table for the sixth race listing names, jockeys, and odds.

SEPTIMA CARRERA. - A LAS 5.30 P. M. - Premio "PINCOE" - 1,300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - (Quinta Serie). - Premio: \$22,000 pesos al primero.

Table for the seventh race listing names, jockeys, and odds.

OCTAVA CARRERA. - A LAS 6.50 P. M. - Premio "PATANAS" - 1,300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - (Cuarta Serie). - Premio: \$22,000 pesos al primero.

Table for the eighth race listing names, jockeys, and odds.

NOVENA CARRERA. - A LAS 6.40 P. M. - Premio "TIBE" - 1,300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - (Tercera Serie). - Premio: \$22,000 pesos al primero.

Table for the ninth race listing names, jockeys, and odds.

RETROS DE ÚLTIMA hora: Hipódromo Chile

Table listing results from previous races.

Table for the first race of the day with names and odds.

Table for the second race of the day with names and odds.

Table for the third race of the day with names and odds.

Table for the fourth race of the day with names and odds.

Table for the fifth race of the day with names and odds.

Table for the sixth race of the day with names and odds.

Table for the seventh race of the day with names and odds.

Table for the eighth race of the day with names and odds.

Table for the ninth race of the day with names and odds.

Soc. Cooperativa de Empleados "La Mutual" Ltda.

MONEDA N.º 665 TELEFONOS 89246-69214

AUTORIZADA POR DECRETO N.º 557, DE 10 DE JULIO DE 1936

¡Diez y seis Años!

Con profunda satisfacción anunciamos que, en los DIEZ Y SEIS AÑOS de existencia, esta Sociedad Cooperativa ha llegado a un grado de progreso que se ha traducido en mayores comodidades y facilidades para los señores accionistas.

HAGASE SOCIO

Su ingreso será una valiosa contribución al desarrollo del cooperativismo en Chile, movimiento que estamos impulsando en forma efectiva desde el año 1936, único sistema que, al ofrecerle ventajas de todo orden, permite, al mismo tiempo, constituir ahorros producidos por sus acciones y por las compras que usted efectúe.

Ingrese a la Sociedad Cooperativa de Empleados "La Mutual" Ltda., y será atendido en forma esmerada en su nuevo local de MONEDA N.º 665, en los siguientes Departamentos de Ventas:

FARMACIA - SOMBREROS TIENDA SEÑORAS MENAJE - CABALLEROS CALZADO - SASTRERIA SERVICIO MEDICO Y DENTAL

Departamento Jurídico a cargo del Abogado señor Bernardo Leighton Guzmán. Servicio Médico y Social atendido por el señor Enrique Olmedo Fontaine.

VALOR DE LA ACCION: \$ 200.-

HORARIO. - Mañana: de 9 a 13 horas. Tarde: de 15.30 a 19.30 horas. - SABADOS: de 9 a 13 horas

Una Cooperativa al servicio de los Empleados Públicos, Semifiscales, Particulares, Jubilados de la Caja de Previsión y de los Carabineros de Chile, Caja de Retiro y Montepío de la Fuerzas de Defensa Nacional, Caja de Previsión y Ahorros de los Jornaleros Municipales y de todos los empleados en general.

NO OLVIDE UD.: MONEDA N.º 665



C. HIPICO - DOMINGO 12 DE OCTUBRE 1952

PRIMERA CARRERA. - A LAS 12.50 P. M. - 1.500 metros. - Premio "QUAQUIRITA". - Para potrancas de tres años, que hayan ganado 500 pesos. - Inscriptión: \$ 30,000 a la primera; \$ 15,000 a la segunda; \$ 7,500 a la tercera; y \$ 5,000 a la cuarta.

SEGUNDA CARRERA. - A LAS 1.20 P. M. - 1.200 metros. - Premio "GOREBA". - (Serie B). - Para potrancas de tres años, que hayan ganado 500 pesos. - Inscriptión: \$ 30,000 a la primera; \$ 15,000 a la segunda; \$ 7,500 a la tercera; y \$ 5,000 a la cuarta.

TERCERA CARRERA. - A LAS 1.55 P. M. - 1.800 metros. - Premio "HIPO". - (Serie A). - Para caballos de tres años y más, que hayan ganado 500 pesos. - Inscriptión: \$ 30,000 a la primera; \$ 15,000 a la segunda; \$ 7,500 a la tercera; y \$ 5,000 a la cuarta.

CARRERA DE ELIMINACION. - 1.200 metros. - Se correrá inmediatamente después de la Tercera Carrera. - Premio "GRIMAL". - (De Eliminación). - Para caballos de tres años y más, aceptados por el Servicio Veterinario del Estado...

CUARTA CARRERA. - A LAS 2.30 P. M. - 1.500 metros. - Premio "GONIVA". - Para potrancas de tres años, que hayan ganado 500 pesos. - Inscriptión: \$ 30,000 a la primera; \$ 15,000 a la segunda; \$ 7,500 a la tercera; y \$ 5,000 a la cuarta.

CARRERA "A". - A LAS 2.40 P. M. - 1.100 metros. - Premio "GRAN MUNECA". - Para caballos de tres años y más, que hayan ganado más de 80,000 pesos en carreras clásicas...

QUINTA CARRERA. - A LAS 3.30 P. M. - 1.600 metros. - Premio "GRIMSBY". - (Primera Serie). - Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Serie...

CARRERA "B". - A LAS 3.50 P. M. - 1.400 metros. - Premio "ADRIANO". - (Steeplechase). - Para caballos de cuatro años y más, que hayan ganado en carreras clásicas...

SEXTA CARRERA. - A LAS 4.10 P. M. - 2.000 metros. - Premio "RIPON". - (Steeplechase). - Para caballos de tres años y más, que hayan ganado en carreras clásicas...

SEPTIMA CARRERA. - A LAS 4.50 P. M. - 1.600 metros. - Premio "AROLO". - (Segunda Serie). - Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en Cuarta Serie o Inferior...

OCTAVA CARRERA. - A LAS 5.30 P. M. - 1.600 metros. - Premio "POLO SUP". - (Tercera Serie). - Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en Cuarta Serie o Inferior...

NOVENA CARRERA. - A LAS 6.10 P. M. - 1.500 metros. - Premio "TARRAL". - (Quinta Serie). - Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en Cuarta Serie o Inferior...

Por clase preferimos a Tatai en el clásico "España"

PARTIDO. 2.º Y BUFOCITO. 3.º Gentry y Abadesa en las condicionales

Los \$ 3 mil metros del clásico "España", que es la competencia básica de la reunión de carreras de esta tarde en el Club Hípico de Santiago, serán disputados por un grupo de caballos de muy distintas calidades.

Caycay Vilú, en el steeplechase

El steeplechase del premio "Adriano", será seguido con vivo interés por los aficionados que asienten especial predilección por las pruebas de obstáculos.

En las millas handicap "España" a Majestic, Howard y Hierro Viejo

En quinto lugar del programa será disputada la mejor serie de los handicap sobre 1.600 metros, en donde intervendrán buenos especialistas.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with 12 columns: 1.ª Carrera, 2.ª Carrera, 3.ª Carrera, 4.ª Carrera, Carrera "A", 5.ª Carrera, 6.ª Carrera, 7.ª Carrera, 8.ª Carrera, 9.ª Carrera, 10.ª Carrera, 11.ª Carrera. Each column lists horse names and their respective owners.

GRANADO, MARGARITA Y LICENCIOSA EN LOS HANDICAPS DE 1.300 METROS

Muy malo es el lote que tomará parte en el handicap de 1.300 metros de tercera hora en donde el número abunda en demérito de la calidad.

Año Seco puede ganar los 1.900 mts. de la cuarta

Una bonita competencia promete resultar la condicional de cuarta hora, sobre 1.900 metros para potrillos de tres años ganadores.

CINE RADIO Y TEATRO

El 23 se estrenará en el T. Municipal la tragedia "Las murallas de Jericó"

"Bajo la luz de la luna" y "Vida robada", darán en el T. Normandie el lunes

BARROYA VA MUY BIEN PUESTA EN LA CARRERA "A"

Después de la cuarta, será disputada la Carrera "A", una de las 12 competencias con que el Club Hípico desea saturar de deporte (?) a sus pacientes habituados...

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, pues no maneja de otros los sucesos inciertos...

DIFICILES DE ACERTAR SON LAS DOS ULTIMAS MATINALES

Lucustaría una bonita potranca que se tenga por buena en su caballería; Nuky que viene de ganar en buena forma...

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de clausura, pues no maneja de otros los sucesos inciertos...

Advertisement for 'TERESA' film, featuring a portrait of a woman and text describing the movie's plot and cast.

Advertisement for 'DANTE' film, featuring a portrait of a man and text about the production and cast.

Advertisement for 'SANTA LUCIA' film, featuring a portrait of a woman and text about the production.

Advertisement for 'COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS', listing various theatrical productions and showtimes.

Advertisement for 'REAL SANTIAGO' film, featuring a portrait of a man and text about the production.

Advertisement for 'VICTORIA' film, featuring a portrait of a woman and text about the production.

Advertisement for 'MARGARITA' film, featuring a portrait of a woman and text about the production.

Advertisement for 'LA DE CLAUSURA' film, featuring a portrait of a man and text about the production.

Advertisement for 'SANTA LUCIA' film, featuring a portrait of a woman and text about the production.

Advertisement for 'SANTA LUCIA' film, featuring a portrait of a woman and text about the production.

### Artistas y artistas n.r.c.

### MAÑANA ES LA PREMIERE DEL FILM "RASHO-MON", HECHO POR LOS NIPONES

En la función nocturna de mañana en el Teatro Central, se presentará la premiere extraordinaria de la película "Rasho-Mon", uno de los más extraordinarios valores cinematográficos del mundo, premiada en Venecia, Hollywood y Nueva York...



### EL TEATRO PETIT REX DARÁ EN VERMOUTH LA OBRA "ANFITRION 38"

El Teatro Petit Rex presentará nuevamente hoy, a las 19 horas, la obra de Jean Giraudoux "Anfitrión 38" bajo la dirección de Tobias Barros.



CARMEN HEREDIA, de la Compañía Nacional de Sainetes Cómicos Heredia-Retes, que estrenó en el Teatro Manuel Rodríguez el sainete "Fuerza nueva"...

### CESAR CECCHI, MEDICO, ENSEÑARA COMO JUZGAR LAS OBRAS TEATRALES

Mañana, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano, se efectuará una conferencia auspiciada por el Circulo de Cronistas de Cine, Teatro y Radio.

SYLVIA OXMAN se presentará hoy al frente de la compañía que ha formado con Ernesto Urza, en el Teatro Diana. En funciones de vermouth...

### "La bella y la bestia", de Jean Cocteau, dará nuevamente el T. Real

La maravillosa realización artística de Jean Cocteau, basada en un hermoso relato lleno de fantasía, "La Bella y la Bestia", será reestrenado en el Real por su distribuidora Leo Films desde el martes próximo.



Una historia arcaica, valiente, subyugadora de las más populares canciones de América! Dirección: ERNESTO CORTAZAR. Música: MANHIE ESPERON.

### del calibre de Jean Marais y Josette Day, ha de reactualizar el clamoroso triunfo que tuviera con oportunidad de su estreno.

METRO 4 DIAS HOY PELICULA LA COLOSAL QUO VADIS... HORARIO ESPECIAL: 2, 6 y 10 P.M.

Teatro Municipal Temporada Lírica Oficial de Opera 1952. Hoy domingo: "TOSCA" con Judith Fuentes, Mario Plazaola, Nicolas Timofeyeff. Director: Enrique Giusti.

### "AL CIELO SE VA DE GUANTES", EN MATINEE Y EN LA VESPERTINA

Con un éxito extraordinario ha continuado en el Teatro Dieciocho la deliciosa comedia de Carlos Vattler "Al cielo se va de guantes".

### Pronto veremos la vida del Caudillo Zapata en un film de Elia Kazan

De una era de romances y aventuras surge el último de los más espectaculares audaces de México, Emiliano Zapata...

### LA NACION.-Domingo 12 de octubre de 1952-27 Hoy en matinal va la obra de J. Priestley; tiene "estereosonido o sonido en relieve"

La hermosa obra de J. B. Priestley "Ya estuvo aquí", será presentada hoy por última vez, en el Teatro Bandera, a las 10.30 de la mañana...

Martes Continental 3-6.30 y 9.45 P.M. LO MAS HORRIBLE QUE HA VISITADO LA TIERRA! EL HOMBRE del PLANETA X ESCALOFRIANTE.

Mañana Cine Rotativo OPERA DE 24 Horas. UNA PELICULA DEL OESTE QUE SE RIE DE LOS COW BOY Y SUS INEFABLES AVENTURAS... SORTEANDO LA MUERTE.

Mañana CERVANTES UNA FANTASIA MAS IMPRESIONANTE QUE LA REALIDAD!... J. ARTHUR BARK presenta David Raymond, NIVEN MASSEY, Roger LIVESEY... "ESCALERA al CIELO" (STAIRWAY to HEAVEN) en Technicolor!

Mañana Rotativo VICTORIA (MAYORES) NUEVAS EXHIBICIONES! Retorno TRIUNFAL de LIBERTAD LAMARQUE LA DARA DEL TANGO LA LOCA

"BAMBU GARDEN" el primer teatro-jardín de Sud América renueva hoy totalmente su programa presentando LA MEJICANITA Y SUS CHINACOS LOS HERMANOS ABALOS MERY ROSE Y EL GITANILLO

REAL Martes JEAN MARAIS JOSETTE DAY Una Selección LEO FILMS La BELLA y la BESTIA UN FILM DE JEAN COCTEAU ¿AMAN LAS MUJERES AL HOMBRE COMO TAL O A LA BESTIA EN?... EN EL CONEY ISLAND del Parque Cousiño

La actriz de la "Madona de las 7 lunas" trabaja en la película "Bigamia"

El próximo estreno que anuncia el cine Plaza será "Bigamia".

dos hombres y una mujer, son torturados por un destino cruel y trágico.

TEATRO MUNICIPAL ORGANIZACION ARTISTICA "SALVATI" Martes 14 de octubre a las 6.45 P. M. Unico concierto de la gran soprano chilena RAYEN QUITRAL

NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1951-1952 TEATRO CAUPOLICAN Empresa Chilena "Condor" HOY TRES FUNCIONES DOMINICALES a las 3 de la tarde; 6.20 y 9.40

TEATRO CAUPOLICAN, hoy tres festivales españoles conmemorativos del glorioso DIA DE LA RAZA

MAÑANA NOCHE \* CENTRAL GRAN PREMIERE PRO-OBRAS BENEFICAS DE EL CLUB DE LEONES. UNA PELICULA JAPONESA DIGNA DE UN CAPITULO EN LA HISTORIA DEL ARTE!! RASHOMON

El Teatro de Ensayo dará también una obra original de Priestley Para cerrar su temporada, el Teatro de Ensayo ha elegido la obra del gran autor británico John B. Priestley...

Max Baer actúa en la película humorística "Sorteando la muerte" Una película que es una sátira llena de buen humor sobre las cintas de cine...

"La Mexicanita y sus chamacos" en El Patio La presentación de la formidable cantante del repertorio azteca "La Mexicanita y sus chamacos" en la bohemia y distinguida de Santiago "El Patio"...

3 FUNCIONES! 3 - 6.45 - 10 P. M. HOY IMPERIO COMPANIA LEGUIA-CORDOBA Otro 1.er actor: Américo Vargas. El mayor acontecimiento de risa de los últimos años

HOY IMPERIO COMPANIA LEGUIA-CORDOBA Otro 1.er actor: Américo Vargas. El mayor acontecimiento de risa de los últimos años

HOY IMPERIO COMPANIA LEGUIA-CORDOBA Otro 1.er actor: Américo Vargas. El mayor acontecimiento de risa de los últimos años

MODAS Claramy OFRECE MODELOS EXCLUSIVOS DE TEMPORADA CREDITOS MERCER 788 FONDO 33482 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

MARGARITA SONRIE EN EL "VIOLIN GITANO"

Margarita es la más simpática de todas las integrantes de la famosa ballet internacional de Marta Rivevet. Y también es de las que más sonríen, con esa sonrisa cordial y franca de la gente joven.

Hoy habrá matinee en el circo "Buffalo Bill", de Alameda con Santa Rosa En homenaje al Día de la Raza, el circo Buffalo Bill, que ac-

"Ni al amor ni al mar" da esta tarde María Llopert

La apasionante comedia romántica de Jacinto Benavente "Ni al amor ni al mar...", será la obra que presentará esta tarde con su Compañía en el espacio de radioteatro selecto de C. B. 89 "Radio del Pacífico"...

"Callejera" es una cinta filmada en las calles de México; actúa Marga López "Callejera", la película que se estrenará el martes en el Santiago...

Teatro Municipal ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI WALTER Gieseeking grande entre los grandes pianistas de la época

SEDERIAS MONTEMAR "Belas de lujo a precios de fabrica" SEDAS Y ALGODONES PANAMA de seda, lindos colores, metro a ... \$ 68.-

NOVEDADES EN ESTAMPADOS "PALM SPRING" Cristal \$ 215.- "FOULARD" Opaco \$ 225.- "ROCOCO" Nylon \$ 252.- "PRINTEMPS" Seda natural \$ 330.-

SEDERIAS MONTEMAR "Belas de lujo a precios de fabrica" SANTO DOMINGO 979 - FONDO 65537 REEMBOLSOS A PROVINCIAS

GUIA DEL ESPECTADOR

Table with columns for TEATROS, CIRCOS, CINES, listing various theaters and their programs.

Table listing theaters and their programs, including ALCAZAR, BANDERA, BRASIL, CINELANDIA, CLUB DE SEÑORAS, etc.

Table listing theaters and their programs, including LUX, MARCONI, MIRET, OPERA, PALACE OVALE, etc.

Manana LUX DE 11 A.M. A 24 HRS. MAS GRANDE QUE GOLIAT PECK-HAYWARD DAVID BETSABE

1.er CONCIERTO DE ABONO LUNES 13, A LAS 7 P. M. PROGRAMA PARADISI - Sonata en la mayor

SEDERIAS MONTEMAR "Belas de lujo a precios de fabrica" SEDAS Y ALGODONES

SEDERIAS MONTEMAR "Belas de lujo a precios de fabrica" SANTO DOMINGO 979 - FONDO 65537 REEMBOLSOS A PROVINCIAS



SANTOS DE HOY... SANTOS DE MAÑANA... BOLETIN DEL TIEMPO... MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL... APLICACION GENERAL... TEMPERATURA DEL AIRE...

4.-ARTICULOS PARA CABALLEROS... 7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR... 13.-COMPRAVENTA... 14.-CONSEJOS UTILES...

SERVICIOS DE URGENCIA... TURNO DE BOTICAS... FARMACIA: UBICACION: TUCAPEL... SAN ALFONSO 1098...

22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC... 24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION... 28.-MUSICA... 30.-MUEBLES Y MENAJES... 32.-NEGOCIOS, VENDE... 34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES...

Agencia de 'LA NACION'... ROBERTO CARRASCO ORTEGA... Arturo Prat 1561

FARMACIA DE TURNO... PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA... Andrade

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS... HABIENDOSE extraviado libreta N.º 738663...

17.-DIVERSOS... 18.-EDUCACION... ESCUELA Chile de Telegrafia Elctrica...

18.-EDUCACION... MODAS, corte y confeccion... Cursos rapidos...

18.-EDUCACION... DACTILOGRAFIA en 15 dias... CORTE Modas, Lenceria...

MORGAN... CAMIONETAS... CHEVROLET S. W. 1951... CHEVROLET pick-up 1952...

ACERO... PLANOS PARA RESORTES... OFRECE S.SACK... SAN PABLO 1179...

ABOGADOS... LAURA MULLER... ELIAS NEGME RODRIGUEZ... AIDA SEPULVEDA...

MEDICOS... DR. MARIN VIVADO... DR. RAUL GALLEGGUILLOS... DR. ERNANI PARODI...

MEDICOS OCULISTAS... DR. MARCELO ZIMEND... AMENABAR OSSA...

MATRONAS... SENORA MORAL... SARA GOMEZ GIL... GERALDINA CARRASCO...

102 NATANIEL 102... ANTIGUA FABRICA... de cochecitos y sillitas de pajar...

A SOLA FIRMA OFRECE SIN PIE SAN PABLO 2841... ESTANTES CAMAS... MARQUESA MADERA...

MEDICOS... DR. ARAYA COSTA... PROF. GASTON RAMIREZ... CLINICA BERMAN...

MEDICOS... DR. HERNAN DEL PINO... DR. MANUEL MUÑOZ... DR. CLAUDIO COSTA...

MEDICOS... DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS... CLINICA DENTAL... DENTISTA GONZALEZ...

MATRONAS... SENORA REYES... SENORA CARMONA... LUIS ALDUNATE...

Indispensable en su HOGAR... ROPERO GUARDARROPIA... con puertas correderas, zapateras...

MEDICOS... DR. BERG FONTECILLA... ROGER LAMAS... CONSULTORIO ECONOMICO...

MEDICOS... DR. BERG FONTECILLA... ROGER LAMAS... CONSULTORIO ECONOMICO...

MEDICOS... DR. BERG FONTECILLA... ROGER LAMAS... CONSULTORIO ECONOMICO...

MATRONAS... ROSA DE LA FUENTE... MECANICOS DENTALES... MORST BUSENIUS...

MODAS 'SAMY'... CREDITOS... CON SOLO \$ 200.-... AV. MATTA 1151

MEDICOS... DR. BERG FONTECILLA... ROGER LAMAS... CONSULTORIO ECONOMICO...

MEDICOS... DR. BERG FONTECILLA... ROGER LAMAS... CONSULTORIO ECONOMICO...

MEDICOS... DR. BERG FONTECILLA... ROGER LAMAS... CONSULTORIO ECONOMICO...

MATRONAS... ROSA DE LA FUENTE... MECANICOS DENTALES... MORST BUSENIUS...

COMPRO JOYAS... ORO Y PLATA... MONEDAS DE COLECCION... 'LA HOLANDESA'...

NOVIAS... DAMAS MADRINAS... Arriendos trajes primera comunión...

CREDITOS SAN DIEGO 912... RECORTE ESTE AVISO QUE VALE \$ 100.-

SASTRERIA... Juan José Jara... Hechuras finas... \$ 1.500...

RADIOS SIN PIE... SAN PABLO 2841... CREDITOS...

BRUMMELL... SASTRES... Monjitas 681 - Fono 30348

ESTANTES CAMAS... \$ 2.950... 10 MESES PLAZO... Casa BRONCELAN...

CREDITOS... MODAS 'HONET'... TRAJES SASTRE - VESTIDOS...

